16 MAART 1976

Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredacteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curacao : Scharpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten : tel. 2283

E JAARGANG No. 62 — VRIJDAG 12 MAART 1976

evreden over gesprek met De Gaay Fortman

ed. Martina wil herwaardering van ontwikkelingssamenwerking

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Economische Ontwikkeling en Financien Don Martina is tevreden over de gang van zaken bij de besprekingen die het BC tot dusverre heeft gevoerd met minister De Gaay Fortman. staatssecretaris De Goede en direkteur van het Kabinet Elzerman. Een aantal belangrijke projecten voor Curacao zijn daarbij in principe goedgekeurd. Huiverig is de gedeputeerde over de afloop van de besprekingen over het scheepswerfproject St. Ana Shipyard, welke volgende week moeten worden afgerond. In het algemeen vindt de heer Martina dat er een totale herwaardering moet plaatsvinden van de ontwikkelingssamenwerking zoals die tot nu toe tussen Nederland en de Antillen heeft plaatsgevonden. In een gesprek met de Amigoe verklaarde hij dat deze ontwikkelingshulp in wezen niet heeft bijgedragen tot vermindering van de economische afhankelijkheid noch tot het ontstaan van permanente werkgelegenheid. "Wij betalen per jaar 10 miljoen gulden aan Nederland aan rente en aflossing, zonder dat wij kunnen zeggen dat wij verder zijn gekomen bij de oplossing van ons werkloosheidsvraagstuk", aldus de heer Martina.

Controle over eigen economie

De gedeputeerde is van mening dat er een zodanige ombuiging moet plaatsvinden van het beleid [illegible] dat de Antillen in staat worden gesteld hun economische afhankelijkheid te verkleinen. De Antillen en de diverse eilanden moeten volgens hem bovendien meer zeggenschap krijgen over het beheer en de controle van de eigen economie. Als een typisch voorbeeld van een sector waarbij de Antilliaanse inbreng ver achter gebleven is noemde gedeputeerde Martina de bouwindustrie waar de Antilliaanse aannemers niet of nauwelijks kunnen concurreren met de buitenlandse.

Bij de projecten die deze week zijn besproken behoorde de bouw van een containerhaven bij de vrije zone. Nederland staat zeer positief tegenover dit plan dat Curacao in staat moet stellen bij te blijven op de ontwikkelingen van de scheepvaart in het Caribisch gebied. Met het project is een bedrag van f. 36 miljoen gemoeid waarvan uit eigen middelen f. 8 miljoen zal moeten worden gefinancieerd en de rest uit de Meerjarenhulp.

Het project herbebossing voor een bedrag van f. 3,4 miljoen werd goedgekeurd. Er is een overschrijding van f. 1,5 miljoen waarover Den Haag nog een beslissing moet nemen. In eerste instantie zullen slechts een tiental personen werk kunnen krijgen bij dit project maar volgend jaar wordt dit arbeidsintensiever. Het beheer bij de uitvoeringen zal door de LVV worden gevoerd. Met de Nederlandse delegatie werd ook gepraat over het plan voor de bouw van 1000 volkswoningen. Een offerte van Interbeton voor een gemiddelde

(Men leze verder op pag. 3)

ardbeving in Colombia

OGOTA — Een aardbeving een sterkte van 5,2 op de al van Richter heeft dondergeleid tot paniek in Colomnse dorpen aan de kust met Atlantische en de Stille aan Het epicentrum van de schok lag volgens het geograinstituut van de Andes in ota, in de provincie Choco kust met de Stille Oceaan de steden, zoals Medellin en de mensen in paniek hun zen uit en zochten hun vlucht op het platteland. olgens de autoriteiten zijn er en doden gevallen. Ook de hade lijkt mee te vallen.

ermiste patrouille Suriname nog zoek

PARAMARIBO — Ook gisteis men er niet in geslaagd act te maken met de milipatrouille die sinds vorige [illegible] opdracht aan deze patrouille was een opsporing te stimuleren van tranten vanuit Langatabbetje Afobaka. Volgens de opcht had de groep, 27 milien en 6 burgers in de loop woensdag 3 maart jl haar aktie te Afobaka moeten brengen. Dit is niet gebeurd vrijdag 5 maart is men met een gecombineerde en landzoekaktie, tot nu echter zonder resultaat.

d minister van entinie ontvoerd

BUENOS AIRES. — Hugo a Narvaja, die onder presi Arturo Frondizi minister Binnenlandse Zaken van entinië was, is woensdag r enkele mannen uit zijn huis Cordoba ontvoerd.

Volgens zijn vrouw verklaarde ontvoerders leden van de igheidsdienst te zijn.

Naar het persbureau Noticias entinas meedeelde, zouden e zoons van de gewezen windsman actief zijn in linkse gen. Beiden zouden verbonzijn aan de guerrillabeweging de Montoneros.

aterfabriek ordt vernieuwd

LLEMSTAD — In de bouwen voor een nieuwe waterk op Curaçao zijn na kken met minister De Fortman enkele verandegekomen. "De oude fazal in zijn totaliteit bijna vernieuwd worden," vere Gilbert de Paula heden tegenover de Amigoe, in enkele gevallen zullen apparaten niet afgeen worden en fungeren tot vervanging toe zijn. Wel t de noodzaak voor een damper die in 1978 in moet treden. Nederland regering zijn daar mee akkoord ge-

betrekking tot de overvan OGEM verklaarde rde De Paula dat uit erjaren-fonds hiervoor gelden beschikbaar gesteld Dit onderwerp werd bij ndelingen met minister De Fortman dan ook niet

Anarchisten door eigen bom gedood

TOULOUSE — In een bos bij een politie-kampement in de omgeving van Toulouse zijn twee mannen door een bom gedood, zo heeft de politie meegedeeld. Volgens de politie waren het anarchisten en was de bom voortijdig geexplodeerd.

Sto Domingo houdt suikeroogst tvast

SANTO DOMINGO. — De Amerikaanse maatschappij Gulf en Western, die in de Dominicaanse Republiek de op een na grootste suikerraffinaderij van Amerika exploiteert, heeft aangekondigd de suikeroogst van dit jaar op te slaan tot de prijzen op de wereldmarkt stijgen. Dit is gebeurd in overeenstemming met de politiek van de Dominikaanse Republiek. Gulf en Western, die de gigantische Romana raffinaderij in het oostelijk deel van het eiland exploiteert, had aanvankelijk dinsdag gezegd 8.000 ton suiker op de markt te brengen. Na overleg met de Dominicaanse regering is dit besluit nu ongedaan gemaakt.

De Dominikaanse Republiek is de tweede grote exporteur van rietsuiker naar de Verenigde Staten die aangekondigd heeft de voorraden op te slaan tot de prijzen aantrekken. De Filippijnen hadden hiertoe al eerder besloten. Verwacht wordt dat spoedig een prijsverbetering zal optreden.

WILLEMSTAD — Het is niet uit de lucht gegrepen wanneer automobilisten klagen over het feit dat praktisch alle luchtpompen bij de servicestations buiten werking zijn. Het kan ook niet anders, wanneer een groep vandalen Curaçao afstroopt met als specialiteit: het vernielen van lucht- en waterpompen. Voor zover bekend vielen deze week de pompstations van Canword (Schottegatweg-O) en De Lannoy (Sta Rosa) ten prooi aan de vernielzucht van deze vandalen, die doodleuk slang en mondstuk van het apparaat kapot trokken.



Op de foto neemt de heer [illegible] (links) van de Shell de schade op; rechts pompbediende Hubert Brooks die de [illegible] Gewerd die [illegible] en midden voorman Eduardo Dorothea.

Mond- en klauwzeer

Abattoir dicht

PARERA. — Houders van varkens, geiten, schapen, kortom van alle zogenaamde spleethoevigen worden verzocht door het hoofd van de Veterinaire dienst dr Gorsira zich direkt met deze dienst in verbinding te stellen als hun dieren de volgende verschijnselen gaan vertonen: zweren op de tong en in de bek en/of op de klauwen. Dinsdag werd namelijk een zending Colombiaanse runderen ervan verdacht mond- en klauwzeer te hebben. Direct werd een monster opgezonden naar laboratoria in Lelystad (Nederland) en Rio de Janeiro. Gistermiddag kwam een telegram uit Nederland dat het inderdaad de gevreesde ziekte mond- en klauwzeer was. Direct daarop werden de veiligheidsmaatregelen om overbrenging van de ziekte op de lokale veestapel te voorkomen verscherpt. De ziekte kan niet door mensen en paarden worden opgelopen.

De bij de dienst werkende dierenartsen zijn gisteren nog de veestapels van lokale slachters die na dinsdag van het abattoir op Parera gebruik hebben gemaakt gaan controleren. Het slachthuis zal zeker voor een week gesloten blijven. Slachters die willen slachten kunnen met hun kleinvee op Barber terecht. Op Aruba is ook een zending besmette koeien aangekomen. Waar daar geslacht wordt nadat het Arubaanse abattoir wordt gesloten is nog niet bekend.

Epidemie

In november 1961 is het voor het laatst geweest dat op Curaçao onder het lokale vee mond- en klauwzeer uitbrak. In januari 1962 werd de epidemie bedwongen. Om verspreiding van de ziekte te voorkomen werden toen alle loslopende geiten opgepakt en een weeklang vastgehouden. Zij zijn toen allemaal geslacht. Ook nu wordt het publiek gevraagd geiten en ander vee zo veel mogelijk in de koraal te houden. Het virus kan onder optimale omstandigheden soms wel twee maanden in leven blijven. Zon doodt het virus in een paar uur. Het regenweer, aldus dr Gorsira, zoals dit op het ogenblik op Curaçao aanhoudt helpt niet mee. Het vochtig warme klimaat dat zo ontstaat geeft het virus meer overlevingskansen. Veehouders kunnen de volgende nummers bellen als zij iets verdachts bij hun beesten opmerken: 54360 en 54363.

Hoge eisen in zaak treinkapping Zuidmolukkers

ASSEN — De officier van justitie bij de rechtbank in Assen heeft vandaag eisen varierend van twaalf tot achttien jaar geëist tegen de zeven Zuidmolukse verdachten van de treinkaping in Wijster.

Tegen de 24-jarige Elisa Jantje H en de 25-jarige Paulus S werd ieder achttien jaar gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest geëist. Tegen de 26-jarige Jacobus T., de 23-jarige Cornelis A[illegible] H, de 22-jarige gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest geëist. Tegen de 19-jarige Cornelis T en de 21-jarige scholier Jacob M werd ieder twaalf jaar gevangenisstraf met aftrek geëist.

Pond en Franse franc blijven bloot aan druk

AMSTERDAM — Het pond sterling en de Franse Frank hebben het ook gisteren op de wisselmarkten uiterst moeilijk gehad. Bij het begin van de handel in Londen daalde het pond tot 1,9080-1,9100 dollar na het slot van 1,9125-1,9145 woensdag. Vervolgens stabiliseerde de koers zich enigszins tot 1,9140-1,9150 doordat de Bank of England op de markt kwam. Zij berekende dat het pond sinds december 1971 nu al 34,2 procent minder waard is geworden. De daling bij de opening was volgens geldhandelaren een reactie op de gang van zaken met het pond in New York.

Ook de Franse frank stond in Londen weer onder grote druk. Men noteerde er 4,5455-4,5475 frank per dollar tegen 4,3560-4,5380 bij het slot van woensdag. Daarentegen steeg de koers van de Mark van 2,5700-2,5720 tot 2,5767-2,5777 per dollar. In Frankfort daalde het pond in zeer nerveuze handel tot het dieptepunt van 4,91-4,93 Mark. De koers was woensdag officieel vastgesteld op 4,963 Mark. De Franse frank werd verhandeld door 56,68-56,78 Mark per honderd frank. Het laagste interventiepunt binnen het Europese zwevende blok — de „slang" — bedraagt 56,68 Mark.

De dollar steeg in Frankfort in levendige maar zenuwachtige handel, van de officieel vastgestelde koers van 2,5672 mark van woensdag, tot 2,5765-2,5780.

Machtsgreep mislukt in Libanon

BEIROET — De verwarring, die de afgelopen dagen in Libanon hoogtij viert als gevolg van de groeiende muiterij in de Libanese strijdkrachten is gisteravond nog verscherpt door een poging van de mohammedaanse commandant van het garnizoen van Beiroet, de 57-jarige brigde-generaal Aziz Achdab, om de macht in het land over te nemen. Deze poging schijnt vooralsnog te zijn mislukt, doordat de generaal geen steun kreeg van de voornaamste leiders van de twee politiek-godsdienstige kampen in het land en evenmin van Syrië, dat de laatste maanden een hoofdrol speelt bij het streven om een eind te maken aan de maanden durende burgeroorlog in Libanon.

Gisteren kondigde de generaal in een televisie-uitzending aan, dat hij de macht aan zich getrokken had om een wisseling in de staatsleiding te bewerkstelligen. Hij verzekerde, dat hij alleen de vrede in zijn land wilde herstellen door president Soeleiman Frandsjieh, een christen, tot aftreden te dwingen. Frandsjieh heeft echter geweigerd op te stappen.

Vanmorgen bestreden de medestanders van generaal Achdab de hoogste Soenni-moslem in het 18.000 man tellende libanese leger en de aanhangers van president Frandjieh elkaar via de radio. Het overheidsstation heeft echter een aanzienlijk groter vermogen dan de zender van de opstandelingen.

Intussen werd er zowel in de hotelwijk van Beiroet als ook in andere plaatsen met automatische wapens geschoten. In de hoofdstad werd zo nu en dan ook een schot afgevuurd.

In Beiroet betrokken pantserwagens van het "Libanees-Arabische leger", de strijdmacht van de muiters, een post bij de Amerikaanse ambassade die tot dusver door gezagsgetrouwe militairen werd ingenomen. Volgens een woordvoerder van de ambassade zouden deze militairen van het "Libanees-Arabische leger" hun steun hebben betuigd aan generaal Achdab.

Tegenover journalisten verklaarde de generaal dat zijn actie meer een "corrigerende beweging" was dan een staatsgreep.

"Ik wens geen regeringsverantwoordelijkheid. Ik wil geen legercommandant zijn. Ik ben hier alleen om te helpen in een zeer moeilijke situatie", aldus Achdab. Hij noemde zichzelf "voorlopig militair gouverneur van Libanon".

Hulp

DE GEDEPUTEERDE van Financien en Economische ontwikkeling van het eilandgebied Curacao heeft zich in een commentaar aan de Amigoe uitgesproken voor een radicale wijziging van de huidige vorm van ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en de Nederlandse Antillen. Gedeputeerde Martina heeft er daarbij op gewezen dat de hulp welke Nederland de Antillen de laatste jaren heeft gegeven in het kader van de zogenaamde Meerjarenplannen, geen wezenlijke verlichting heeft gebracht in de moeilijke werkgelegenheidssituatie waarin de Antillen en met name het eilandgebied Curacao verkeren noch de Antillen economisch minder afhankelijk hebben gemaakt van het „moederland". De gedeputeerde pleit er dan ook voor het beleid op het stuk van de ontwikkelingssamenwerking zodanig om te buigen dat in de komende jaren de economische afhankelijkheid wordt verminderd, met andere woorden, dat de eilanden van de Antillen meer op eigen benen kunnen gaan staan en dat met de ontvangen gelden naar eigen inzicht en beheer een beleid kan worden uitgestippeld gericht op de uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen.

Wij geloven niet dat Den Haag bezwaren zal hebben tegen dit inzicht. Premier Den Uyl en andere exponenten van zijn kabinet hebben zich al uitgesproken voor een grotere economische verzelfstandiging van de Antilliaanse eilanden en ook voor een ontwikkelingsprogram afgestemd op het oplossen van het werkloosheidsprobleem. Het gaat er nu maar om deze wensen van beide zijden op elkaar af te stemmen en in de praktijk te [illegible] eilanden zijn ingediend en die [illegible] het kader van de door Nederland gestelde verlangens, namelijk direkt werkgelegenheid scheppen, dienen dan ook op korte termijn te worden goedgekeurd en uitgevoerd. De administratieve rompslomp die vaak tot vertraging hierbij leidt moet in onderling overleg worden voorkomen zodat projecten niet zoals thans het geval is onnodig duur worden door overschrijdingen van begrotingen. In dit verband hebben wij al eerder de suggestie gedaan om een Antilliaanse coördinator of een coördinatiebureau te huisvesten in Den Haag om zo het contact tussen de Antillen (lees de diverse eilanden met hun verschillende projecten) en het kabinet van de minister van Antilliaanse zaken te optimaliseren.

Een andere zaak is de afbetaling van de schuld welke de Antillen momenteel aan Nederland hebben als gevolg van harde en zachte leningen uit het verleden. Gedeputeerde Martina heeft erop gewezen dat Curacao

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



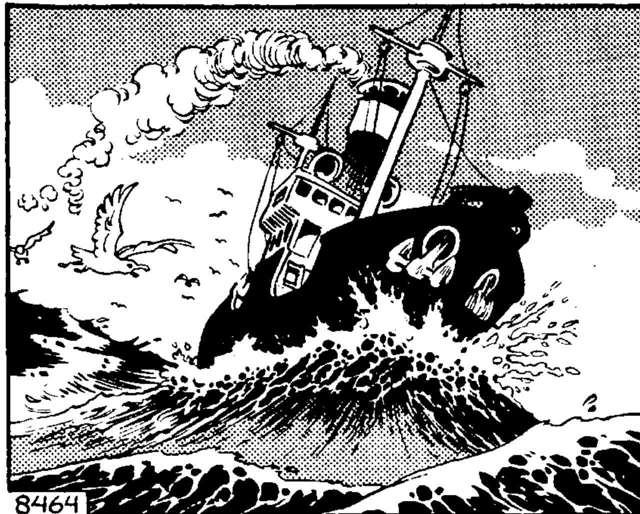


KRALENDIJK. — De redactie van de Amigoe di Bonaire werd benaderd door de heer Eddy Ellis hoofd van de openbare gezondheidsdienst op Bonaire met een klacht. Hij bracht een foto mee die voor zichzelf spreekt. De mensen gooien hun huisvuil bij bergen op verschillende terreinen zelfs op eigendomsterrein, zoals het geval is op Jato Bacco (zie foto). In deze tijd van voortdurende regen is het niet denkbeeldig dat dit broedplaatsen worden van ongedierte, die een groot gevaar kunnen vormen voor de gezondheid van de Bonaireaanse bevolking.

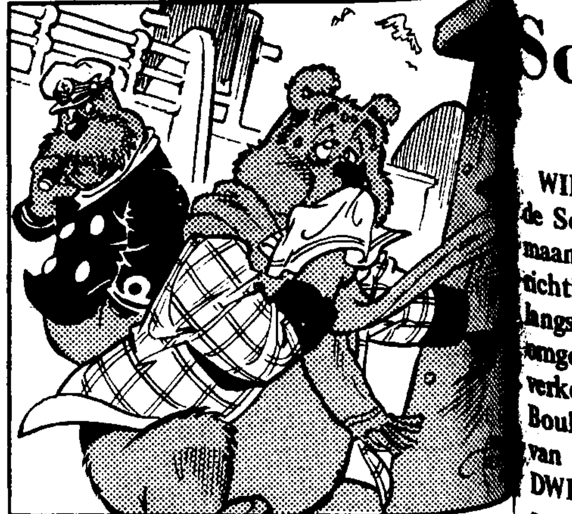
Van een kant is het te begrijpen dat de mensen hun huisvuil in de mondi deponeren, want bv. in Tera Corrá is het bijna drie weken geleden dat men het huisvuil heeft opgehaald. Zo ook zijn er klachten gekomen uit Rincon, dat het al lang geleden is dat men daar het huisvuil heeft opgehaald. Bij nadere informatie bleek dat de vuilniswagen weer eens kapot is en dus wordt er geen huisvuil opgehaald. Het is wel vreemd, dat men in zo'n geval niet alles doet om de bewoners te waarschuwen en te verzoeken enige tijd geduld te beoefenen, totdat de vuilniswagen weer in bedrijf is en geen vuil in de mondi te gooien. Van de andere kant kan men niet verwachten dat de mensen, die vaak over een beperkte mogelijkheid beschikken om hun huisvuil te bewaren, dit vuil een lange tijd rond hun huis willen hebben, want ook dit brengt veel overlast met zich mee zoals de rondlopende geiten, die de vuilnisemmers ondersteboven duwen, om te zien of er iets van hun gading is. Zo kweekt men nog meer gevaren voor de gezondheid, want het is niet zo'n leuk werk om zulk een vuilnisemmer weer een te gaan vullen. We hopen dan ook dat er hiervoor zo spoedig mogelijk een oplossing wordt gevonden.

De heer Ellis deelde verder mee, dat er een mogelijkheid bestaat om huisvuil te laten ophalen tegen betaling in bijzondere gevallen. Zo ook voor hotels, winkels, bars en restaurant. Deze kunnen een abonnement nemen van een maand en betalen daarvoor f. 25,—. Dan komt men zoveel malen als nodig is om het huisvuil op te halen. Bij incidentele gevallen van groot huisvuil kost dit f. 17,50 per rit, op zaterdag f. 22,50 en op zondag f. 30,—. Voor het ophalen van bedrijfsvuilnis berekent men f. 17,50 per rit in de week en f. 26,75 per rit op zaterdag en f. 35,— per rit op zondag. Het is goed dat de bevolking op de hoogte is van deze mogelijkheid en daar ook gebruik van zal maken indien nodig. Op deze wijze helpt men mee om Bonaire schoon te houden, aldus de heer Eddy Ellis.

BOMMEL EN HET GRIFFOEN-EI







8464. — Zodra de Albatros de haven verlaten had, werd het goede schip gegrepen door de zware dwarszeeën van het Schardiep. Dat komt van de zandbanken, verklaarde kapitein Rus, toen hij na een poosje van de brug kwam. Maar het betekent niks, meneer. Ik vaar dit stukje blind. Geen gedonder met een loods; dat kost maar geld. En kijk, hier op het ruim staan de kisten met je duikgerei. Heel mooi. Een eerste klas tweedehands pomp, vervolgde de gezagvoerder. En een stelletje moderne duikerpakken uit de legerdump. Er kan niks meer verkeerd gaan. Wil je de kaart eens bestuderen? Heer Ollie zocht steun tegen een luchtkoker en sloeg een hand voor de mond. Kweetniet, prevelde hij. Mooie kaart. Heel mooi. Maar moeilijk. Om te zien wat water en wat land is, bedoel ik. Kunt U beter doen. Ik bedoel, u hebt daarin gestudeerd. En ik voel me lang niet goed; door mijn gevoelige maag. Heb iets verkeerds gegeten. Komt omdat de kok een duiker is, denk ik. Ik ga...mpfff...oeps. Zo sprekende trok hij een zakdoek en verdween met slappe knieën naar zijn hut. Die overgehaalde marsebras is nu al van de kaart," zei Wal Rus zorgelijk tot zichzelf. „Wat moet dat worden?













TIFFANY JONES

AGENDA CURACAO

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Maria en morgenavond te Steenrijk.

* * * * *

WIT- GELE KRUIS: kantoor Santa Maria no 17, tel.: 82947, van maandag t/m vrijdag kantoor geopend van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur; zr Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 tel.: 37160; avondwacht zuster Josefa, tel.: 25551.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

* * * * *

DIVERSEN

SPORT

VOETBAL: 20.00 Sithoc vs Jong Holland - rifstadion.

BASKETBALL: 19.00 voorwedstr.; Riverside vs Spartacus - heren A.kl.; 21.00 Chinese Little Devils vs Dragons - baan St Thomascollege.

VOLLEYBALL: 19.30 dames hfdkl.: Salem vs Felipe II. Sentro Barrio Janwé.

TAFELTENNIS: 20.00 aanvang kamp - BC Brievengat.

SV WILLEMSTAD: 20.00 dominonieuws - clubgebouw.

* * * * *

ZATERDAG

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

TENTOONSTELLING

GALLERY RG: Keukenstraat 20B: openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00-12.00 en 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

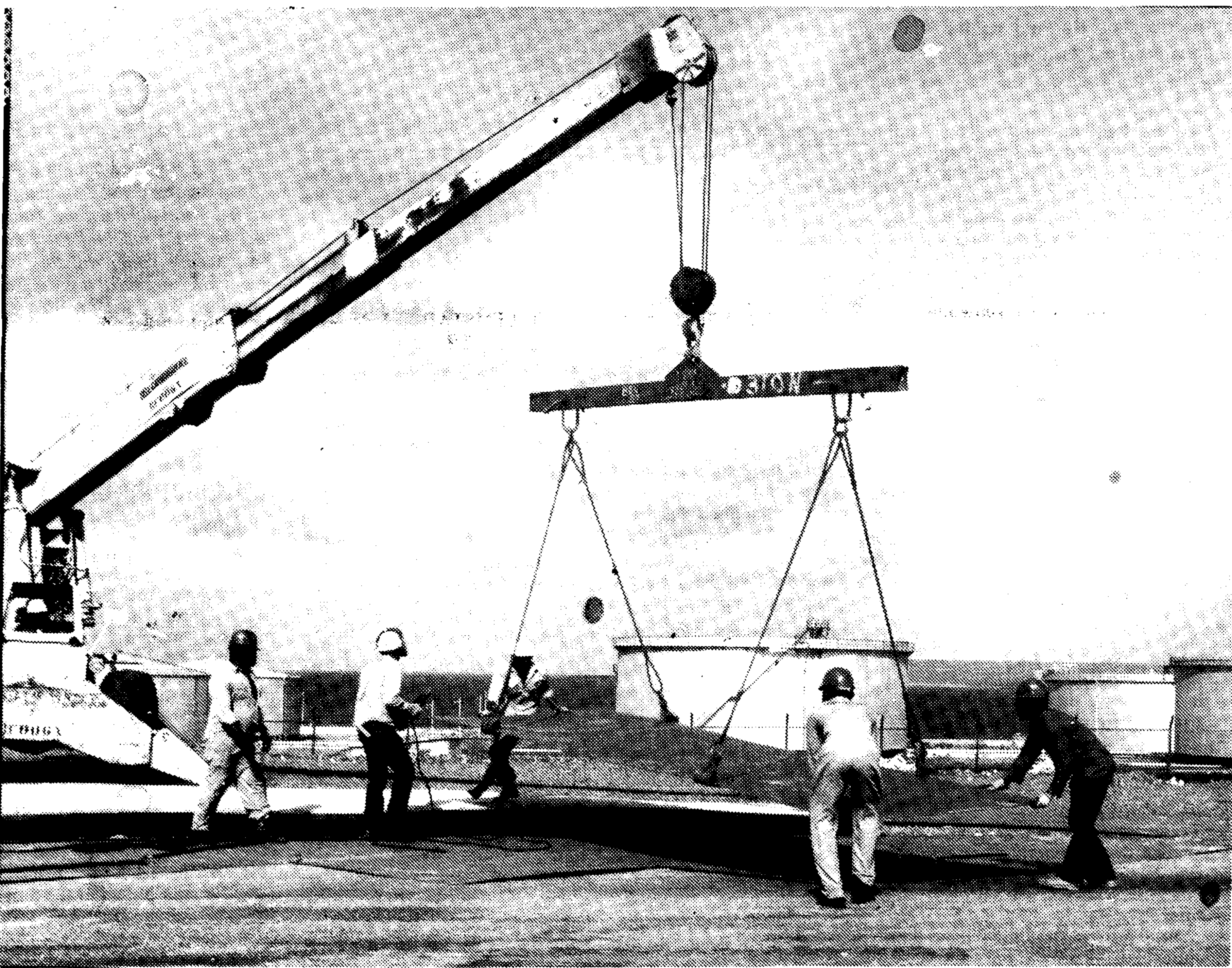
CCC: expositie van Afrikaanse kunst - aula, Emmastad.

OPENBARE BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten zaterdag open van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag: 10.00-12.00/14.00-18.00 uur geopend; dinsdag van 14.00-18.00 open; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

NEW YORK. — In een zestig verdiepingen hoge wolkenkrabber aan de Pine Street nr 70 in New York is woensdag op de achtste verdieping brand uitgebroken. Pine Street ligt dicht bij Wall Street in de financiële wijk. De brandweer was de brand na enkele minuten meester en er waren geen slachtoffer, aldus een woordvoerder van de brandweer. Twee mensen moesten wegens rookvergiftiging worden behandeld.



WILLEMSTAD — *Dezer dagen is de firma Chicago Bridge & Iron Co. Ltd. begonnen met de bouw van de nieuwe gigantische opslagtank voor Curacao Oil Terminal N.V., die met een capaciteit van 1 miljoen barrels (160.000 m3) de grootste zal worden van het westelijk halfrond. De constructie van de tank zal ongeveer 7 maanden in beslag nemen en ongeveer 60 personen zullen bij de bouw betrokken zijn, waarvan de overgrote meerderheid uit Antilliaanse arbeidskrachten bestaat. In totaal zal zo'n 2.500 ton staal worden verwerkt in deze gigantische tank die een diameter krijgt van 96 meter en een hoogte van 23 meter. De onderste ringen van de tankwand worden 4.4 cm dik en de bovenste ringen ongeveer 10 mm. De grond waarop de tank wordt gebouwd bestaat uit harde rotsformatie die met dynamiet ontploffingen moest worden geëgaliseerd. Hiertoe werd in totaal zo'n 5.5 duizend m3 rots gesprongen, welk springwerk door de firma Havenwerken werd verricht. Op de foto zien wij het moment waarop de eerste bodemplaten worden gelegd.*

amsterdam beurs: datum: 11/3

7 pct ned 66 95
akzo 46.50
heinekens bel en ben 141
heinekens bier 148.40
hoogovens 66.60
h v a 52.80
philips 34
unilever 131
kon olie 122.50
k l m 121
k n s m 140
v ommeren 229
scheepvaart unie 110.10
a b n 354.50
nat nederlanden 99
alb heijn 115
amro bank 81.80
bergos 187
v berkel 113
bols 80
bredero ver bedr 303
buehrmann tetterode 77.80
bijenkorf ben 88.30
calve 183.80
cur handelmij 179.50
elsevier 493
fokker 46.30
v gelder 73.50
gist-brocades 67
vd grinten 175.50
hagemeijer 82
internatio-muller 39.90
kon ned papier 62.70
naarden 52.50
o g e m 24.50
pakhoed 128.50
rijnschelde 155.50
e m s 19
scholten-honig 50.80
v m f 179.50
ver ned uitgeversbedr 87.50
werelhaven 98.50
wessanen 99.70
ant-brouwerij 180
ant-verf 156
aruba electra 168
sur brouwerij 105
converto 580
goldmines 131
ika bel mij 153
nefo 71
robeco 203.40
rolinco 147.90
alcan alum 76.8
ned ant 7 3/4 '71 95
ned ant 6 1/2 '67 89.5
ned ant 5 '60 90.5
ned ant 4 1/2 '59 96
ned ant 4 1/2 '62 87.5

anp/cbs indices (1970=100)
inter concerns 91.6
industrie 101.8
scheep- en luchtvaart 121.6
bankwezen 210.0
verzekeringswezen 112.2
handel e.a. 109.6
algemeen 103.4

SANTIAGO DE CHILE — De ultra-katholieke groepering, welke bekend staat als Fiducia heeft met klem de beschuldiging van de hand gewezen dat men aanslag zou hebben gepleegd op een kerk in Concepcion. De aanslag gebeurde in de periode dat leiders van Fiducia zich in genoemde stad bevonden.

Bopec-werknemers in pamflet:

Bedrijf zet AFBW naar zijn hand

KRALENDIJK. — Op 8 maart heeft een van de werknemers van de Bonaire Petroleum Company een pamflet uitgegeven aan zijn collega's, waarin hij zijn hart wil luchten over de problemen, waarin de arbeiders van de Bopec zich bevinden. Al geruime tijd, zo zegt hij is er een beweging aan de gang bij de Bopec, in verband met de vertegenwoordiging van een bond voor de arbeiders. Er zijn momenteel twee bonden, die leden hebben bij de Bopec. De AFBW zegt dat zij als bond erkend wordt omdat zij onder dezelfde vlag varen als de werkgever. En deze werkgever bevordert deze gedachte, omdat zij de AFBW gemakkelijk naar hun hand kunnen zetten. Volgens de schrijver heeft de Bopec de AFBW geheel in zijn macht, en doet de Bopec met de AFBW wat hij wil. Er heerst veel verwarring onder de arbeiders van de Bopec en men wil weten waar men aan toe is. Volgens de schrijver wordt het tijd om na te gaan welke bond in aanmerking kan komen om de arbeiders van de Bopec op waardige wijze te vertegenwoordigen en dit valt dan uit in het voordeel van de BPWU, gezien de gebeurtenissen op de Family-Day op de Yellow Ranch, die het toppunt zijn van schande voor de leiders van de AFBW.

Daarna volgt er een oproep om zich te bezinnen en het voorbeeld te volgen van de schrijver om te kiezen voor de BPWU. Het pamflet is ondertekend met Je broeder-arbeider van de Bopec B.

Vertraging bij betalen werknemers Hotel Bonaire

KRALENDIJK. — Donderdagmiddag rond half vijf was er een grote drukte voor hotel Bonaire, dit keer niet vanwege toeristen, maar de werknemers, die om drie uur hun werk hadden beëindigd, waren voor de ingang van het hotel blijven rondhangen, aangezien men wachtte op uitbetaling van de zogenaamde „Service charge" en het salaris. De service-charge moest, zo deelde de heer Avelino Cecilia, voorzitter van de Fedebon, de Amigoe mee woensdag reeds betaald zijn en de salarissen moesten vanmorgen al uitbetaald worden. Maar niets van dit alles geschiedde. Toch wist de heer Avelino Cecilia de werknemers die om drie uur met hun werk moesten aanvangen, te bewegen om aan het werk te gaan om op deze wijze de belangen van het hotelwezen niet te benadelen. Zo gaat het altijd van onze kant en van de kant van de werknemers, zo verzekerde ons de heer Cecilia, wij geven altijd alle medewerking, terwijl men van de kant van het hotel nooit op medewerking kan rekenen. Het hotel is nu overgegaan in andere handen t.w. Bonantil N.V. en het schijnt er dus nog niet beter op geworden te zijn voor de werknemers. Rond half vijf werden de eerste enveloppen uitgedeeld met de service charge, want na drie uur was het geld gearriveerd. En het zou nog wel een hele tijd duren voordat iedereen zowel de service charge als zijn salaris ontvangen zou hebben, want dat is een hele berekening voor zoveel personeel.

Orga wandelmars voor Guatemala

KRALENDIJK. — De organisatie van de bario Antriol ORGA wil voor maandag een wandelmars organiseren ten bate van de slachtoffers van de aardbeving van Guatemala. Er is een inschrijfgeld per deelnemer en men kan zich voor deze wandelmars opgeven bij de bestuursleden van deze organisatie. In Rincon kan men zich opgeven bij mevr. Chemmy Cecilia-Janga. Nadere gegevens zullen later bekend gemaakt worden.

LIMA — De internationale posttarieven, zullen wat Latijns Amerika en Spanje betreft verminderd worden met vijftien procent, zo is op het congres van de betrokken postorganisatie besloten. Men ligt daarbij onder de tarieven van de Internationale post unie.

verband met werkzaamheden

chottegatweg in een richting afgesloten

LLEMSTAD – Na de ochtendspits van maandag 15 maart zal chottegatweg Oost tot aan de Cas Coraweg voor ongeveer een d voor het verkeer gesloten worden. Verkeer komende van de ng Cas Coraweg zal gebruik kunnen maken van de ventweg die Meyer loopt. Om Salinja te bereiken wordt het verkeer leid via de Emancipatie-Boulevard of via de Snipweg. De rspolitie vraagt vooral gebruik te maken van de Emancipatie evard. Zondag 14 maart zal begonnen worden met het plaatsen de laatste verkeerslichten. Ook wordt dan het laatste EP-transport verreden. Het publiek wordt vriendelijk verzocht dag de rotonde Biesheuvel zo veel mogelijk te mijden. Dit werd rmiddag tijdens een persconferentie met vertegenwoordigers van W en de verkeerspolitie aan de pers meegedeeld.

en hoopt de verkeerslichten de Paasvakantie in gebruik te en. Het werk vordert gesta- en over enige tijd zal de onde verdwijnen. Biesheuvel dan een kruispunt geworden met op de Snipweg vijf steistroken. Verder zal DOW het BC voorstellen op de ipweg naast de bushalte aan ide kanten voor ABC-bussen n wachtstrook of liever afzet- ook te realiseren voor de ugd die het Triniteitscollege zoekt en met de auto wordt ezet.

De Comanchestraat wordt een odlopende straat. Kinderen nnen daar ook met de auto orden afgezet, maar komende de Comanchestraat kan men et meer richting Biesheuvel len. Om het oversteken van de nderen te beveiligen is het de loeling verkeerslichten en een ra vóór de afzetstrook aan te engen. De verkeerslichten kun- n door de overstekers met de op worden bediend.

Daar het de loeling is op de Schottegat- g bij het Stuyvesant College ngrails te plaatsen wil men een deelte openlaten om over te keb. Verkeerslichten zullen arschijnlijk niet worden ge- plaatst daar deze in de bocht te laat door het verkeer worden opgemerkt. Wel knipperlichten met de waarschuwing dat men een oversteekplaats nadert.

Het hele Biesheuvelproject heeft twee en een half miljoen gulden gekost en is gemaakt om het verkeer tot 1985 in ieder geval makkelijk te verwerken.

Na Biesheuvel komen de volgende gevaarlijke verkeerspunten aan de beurt om met verkeerslichten beveiligd te worden. Kruispunten zullen worden: Gosieweg/Schottegatweg; Caracasbaaiweg/Maalweg; Nijlweg/Radulphusweg; Santa Rosaweg/Schottegatweg en Berg Domi.

Een overzicht van de situatie op de Snipweg als maandag één rijbaan van de Schottegatweg Oost wordt afgesloten. Het verkeer komend van de Emancipatie Boulevard en de ventweg van de Schottegatweg zal moeten invoegen op de Snipweg. Autobestuurders worden met klem verzocht niet op de Snipweg ter hoogte van de Comanchestraat te stoppen om kinderen op te halen of uit te laten maar de Comanchestraat bij het Triniteitscollege in te rijden. (zie tek.)

Ontwikkelingssamenwerking

(Vervolg van pag 1)

prijs van f. 20.000 werd goedgekeurd (zonder infrastructuur). Begonnen zal worden met de afronding van het project voor 572 woningen te Serpe Fortuna waarbij Nederland het grootste gedeelte zal financieren terwijl Curacao vijf miljoen door de uitgifte van een obligatielening op tafl zal brengen. Het project is praktisch bestelklaar bij De voorbereiding zijn door DOW een aantal lokale ingenieursbureaus ingeschakeld zoals Plan D2 en PRC.

Zeer te spreken was de Nederlandse minister over een vijfjarenplan voor Volksvesting en Volkswoningbouw, welk door het BC werd ingediend. Dit plan voorbereid door DOW bewijst dat het huidige BC aan lange termijn planning op dit gebied is begonnen. Meegedeeld werd dat de aanbesteding voor de parkeerruimtes bij de Luchthaven op 18 maart zal plaatsvinden. Voor wat betreft een overschrijding van f. 519 duizend bij de aanbesteding van de brandweergarage zal Nederland op korte termijn beslissen.

Goedkeuring werd verkregen voor het opstellen van een tuinbouwproject te Malpais waarmee een bedrag van 217 duizend gulden (Ned. crt) zal zijn gemoeid. Nederland zal voor dit project ook technische bijstand verlenen in de vorm van een tuinbouw deskundige.

De Nederlandse Minister heeft voorts financiering toegezegd voor de bouw van een derde industriehal te Brievengat. De twee eerste industriehallen komen eind volgende maand gereed. Zodra de eerste bezet is zal met de bouw van de derde kunnen worden begonnen. Gedeputeerde Martina deelde de Amigoe mee dat hij reeds voldoende optieaanvragen heeft voor de bezetting van meer dan een loods. In deze hallen zullen worden voornamelijk importvervangende industrieen worden gehuisvest. Voor het ingediende plan voor het industriepark Brievengat (infrastructuur) wordt binnen een maand een definitieve beslissing van Den Haag verwacht. Op korte termijn zal ook beslist worden over de afwaterings-zuiverings installatie Klein Hofje waarmee een bedrag is gemoeid van f. 5,8 miljoen. In principe heeft Nederland geen bezwaren tegen dit project werd zullen de gestegen projectkosten nog moeten worden bekeken.

Geiten en schapen

Het BC heeft ook twee projecten ingediend voor geiten- en schappen fokkerijen en mesterijen. Deze projecten welke beide een terrein van 60 ha beslaan een te Cas Grandi de andere bij Knip voorzien in een gemeenschappelijke weide en voerproduktie. De bedoeling is te komen tot een verbeterde produktie en kwaliteit van het vlees en een huidenindustrie.

Wanneer deze projecten zijn gerealiseerd zal ook begonnen kunnen worden met de begeleiding en motivering van de bevolking om de geiten en schapen binnen te houden zodat door het in het wild grazen de jonge aanplant niet meer zal worden beschadigd.

Met de Nederlandse delegatie werd ook gepraat over de financiering van het project bouwkeramiek Curacao. Inmiddels is afgezien van de produktie van de z.g. "light agregate expanded clay", in het kader van het kleischalieproject omdat de verontreiniging van de klei prohibitief is gebleken voor een rendabele exploitatie. Men wil het nu zoeken in de produktie van blokken, dakpannen en andere bouwmaterialen.

Nederland heeft in principe goedkeuring verleend voor de financiering tot een bedrag van f. 70.000 (ned. crt.) van een deskundige die dit project moet komen voorbereiden.

Volgende week zal met de Nederlandse minister nog gepraat moeten worden over de financiering van het project Natuurreservaat St. Christoffel. In de eerste fase is een financiering van f. 2,8 miljoen nodig voor de aanleg van afrasteringen, schoonmaak enz. Het is een arbeidsintensief project waarbij voor de duur van twee jaar aan 200 personen werkgelegenheid kan worden geboden.

Hulp

(Vervolg van pag 1)

er jaar ruim tien miljoen gulden terugbetaalt aan rente en aflossingen en dat terwijl dit eilandgebied momenteel in grote liquiditeitsproblemen verkeert. De regering zou er dan ook goed aan doen van de aanwezigheid van de Nederlandse minister gebruik te maken om te komen tot een [illegible] de schulden [illegible] eilanden om de Antillen in deze moeilijke transcendentale fase waarin gezocht wordt naar mogelijkheden tot verzelfstandiging in een niet te verre toekomst daadwerkelijk bij te staan. Ontwikkelingshulp moet werkelijk hulp zijn en geen vorm van lenen met interest „met daarbij de bedoeling de eigen economische belangen veilig te stellen en te bevoordelen. Even goed als Nederland in staat is jaarlijks grote bedragen „à bout portant" uit te geven aan derde wereld landen zou men een gebaar kunnen stellen ten opzichte van de Antillen. Buiten de gewone meerjarenplan om en als bewijs dat men het werkelijk goed meent met deze zes eilanden waarmee al meer dan honderd jaar een historische, culturele en economische band bestaat.

WILLEMSTAD. – Donderdag vertrok naar haar geboorteland zuster Claire Weinum. Na ruim dertig jaren van trouwe en toegewijze dienst aan haar zieke medemens is het tijdstip nu aangebroken om van een welverdiende rust te gaan genieten. Zuster Claire, zoals zij bij eenieder bekend staat, laat een leegte achter, die moeilijk opgevuld zal kunnen worden.

Bij de foto: Zuster Claire werd op Hato uitgeleide gedaan door (vlnr) administrateur H. J. Broesterhuizen, directrice R. Pieters, zuster Claire, zuster Rogeria, pater M. van Lankveld en zuster J. Wouter.

d. Don Martina:

and wel gekend bij voorbereiding cheepswerf

LLEMSTAD – Gedeputeerde Don Martina heeft vanmorgen [illegible] gesprek met de Amigoe [illegible] het niet eens te zijn [illegible] de opmerking in het hoofd[illegible]kel in de editie van dit blad [illegible] gisteren waarin werd gesteld [illegible] het niet tijdig bespreken van [illegible] regering en Den Haag tot [illegible] vertraging van het [illegible]werfproject heeft geleid.

[illegible] Martina merkte op dat [illegible] malige minister van Eco[illegible] Zaken Gustaaf Croes [illegible] heeft [illegible] study voor dit [illegible] financieren. De Antil[illegible] regering is voortdurend [illegible] hoogte gehouden van de ontwikkelingen bij dit project. [illegible] dit project op 10 april van [illegible] jaar in Den Haag werd [illegible] waren daarbij aan[illegible] minister van EZ [illegible] minister Fourier van [illegible]vaartszorg met hun adviseurs [illegible] het Land gezaghebber Kib[illegible], twee gedeputeerden en [illegible] adviseurs van het BC. Van de [illegible] werden volgens de heer Martina alle [illegible] mededelingen meegedeeld aan de landsregering.

KvK aan De Gaay Fortman

Scheepswerf van levensbelang

WILLEMSTAD. – De Kamer van Koophandel van Curaçao heeft de minister van Antilliaanse zaken, prof. De Gaay Fortman telegrafisch laten weten, dat men het scheepswerfproject „een levensbelang voor de Curaçaose gemeenschap" acht, reden waarom men bij hem aandringt op de verwezenlijking van het project. De KvK wijst er op, dat men zich na diep beraad en bestudering der stukken indertijd duidelijk en positief achter het project heeft opgesteld, hetgeen men ook aan de staten heeft laten weten. Men vraagt de minister met klem het daarheen te leiden „dat de bijstand van de Nederlandse regering voor de medefinanciering van dit project wordt verkregen". De KvK is bereid zijn zienswijze hieromtrent aan de minister toe te lichten. Dit is een project, aldus de KvK, dat nauw verweven is met de toekomst van Curaçao.

Advocaat Zielinski: aangevers slachtoffer van eigen "sam"

Eis van zes maanden voor lenen wiskygeld

WILLEMSTAD – Iedereen weet dat grote hoeveelheden whiskey die aan schepen worden verkocht door plaatselijke „Shipchandlers" smokkelwhiskey is bestemd voor Zuid-Amerikaanse landen met name Brazilie. De zogenaamde slachtoffers hebben doelbewust het risico genomen dat zij hun geld konden verliezen, toen zij mijn client (I.J.) geld leenden. Zoiets noem je op Curacao een „sam." Je moet dat zien in de sfeer van Peach Garden of the Great Wall waar onder een borrel deze „deals" worden gemaakt. Aldus advocaat E. Zielinski die woensdagmiddag met hart en ziel J. verdedigde die terecht stond wegens oplichting van acht personen die aan de „sam" mee hadden gedaan. De officier eiste 6 maanden gevangenisstraf.

Onder deze acht waren ambtenaren en een hoge Shell-funktionaris. In totaal zou J., die volgens de officier wel eens iemand met een terugbetaling van 25 gulden afscheepte, nog zo'n vijftienduizend gulden schuldig zijn. Het is duidelijk volgens hem dat de geldschieters bewogen werden het geld af te staan omdat J. hen terugbetaling binnen een maand met fabelachtige winsten van zelfs honderd procent in het vooruitzicht stelde. Hij gebruikte daarbij de als goed bekend staande naam van zijn broer. Volgens de advocaat echter moest men geen medelijden hebben met deze mensen die het slachtoffer van hun eigen „sharking" waren geworden. Zij zouden de familie J. voor de keus hebben gesteld: afkopen of wij geven J. aan. Maar ik heb de familie geadviseerd dit niet te doen anders zouden zij toegegeven dat J. een oplichter was, die zij moesten afkopen.

Volgens de officier waren er echter twee onder de acht, die een andere reden voor de geldlening hadden opgegeven. J. zou aan een van de aangevers 10.000 gulden hebben gevraagd voor de verkiezingscampagne van een politicus aan een ander 1300 gulden voor het helpen van een meisje. De verdachte zei zelf dat hij geen oplichter was. Hij had het geleende geld aan de kapiteins gegeven. Deze kapiteins waren soms maanden onderweg voordat zij Curacao weer aandeden of zij deden Curacao helemaal niet meer aan en dan was het geld verloren. Zijn broer die zich al jaren met deze handel bezighoudt zou vertegenwoordigers hebben in Brazilie die het smokkelgeld innden, dus die liep minder kans op grote verliezen. Volgens hem hadden de mensen die zich nu slachtoffer noemden zelf met de smokkelkapiteins aan tafel gezeten. De officier was van mening dat er niets was gebleken van geld inzetten in een zaak en van samen risico dragen. De meeste slachtoffers hadden heel lang gewacht met aangeven, maar toen zij hoorden dat er meer benadeelden rondliepen hebben zij er werk van gemaakt. Met listige kunstgrepen had J. de mensen zover gekregen. Hij bleef bij zijn eis van zes maanden.

J. die na een ruzie met zijn broer vorige jaar uit de zaak werd gezet, ging op eigen houtje in de whiskey smokkel verder. Hij gaf gisteren toe dat hij daarvoor wel eens de opgeslagen whiskey van zijn broer gebruikte. Ik heb achttien jaar ervaring in dit bedrijf opgedaan en je kunt er flinke winsten mee maken. Hij was dan ook van plan zodra hij vrij kwam er rustig door te gaan. Volgens zijn advocaat was hij dan ook bereid een betalingsregeling met zijn „slachtoffers" te treffen.

In verkrachtingszaak

Juridische vrijspraak

WILLEMSTAD – W.L. en C.R. zijn gistermorgen door de strafrechter in eerste aanleg mr H. van Breda vrijgesproken. Zij werden beschuldigd van gemeenlijke verkrachting van een vijftienjarig meisje na een tambufeest. De rechter zei bij het vonnis dat hij juridisch vrijspraak had moeten geven omdat in de ten laste legging gesproken werd over een verkrachting waarbij de mannen elkaar zouden hebben geholpen. Vast kwam te staan tijdens het verhoor dat de mannen ieder apart omgang met het meisje hadden gehad. U moet niet denken dat u dit verdient. [illegible] Uit[illegible]deel. U kunt het [illegible] rustig als [illegible], aldus de rechter, die ook nog opmerkte dat ze het nooit meer in hun hoofd moeten halen een meisje op een dergelijke manier te benaderen.

Nederland in een dop

— De Tweede Kamer gaat in meerderheid akkoord met het voorstel van de regering, het gebruik van henneepprodukten van misdrijf tot overtreding te maken. Dat betekent dat op het gebruik ten hoogste nog een hechtenis van één maand staat. De handel in hard-drugs daarentegen wordt straffer aangepakt: maximaal 12 jaar gevangenis en een boete van tweeënenhalve ton.

— De regering heeft Zandvoort en het Limburgse Valkenburg aangewezen als vestigingsplaatsen voor casino's. De officiele openingsdatum is nog niet bekend.

— De ex-gijzelaars uit de trein bij Wijster hebben op een bijeenkomst in Assen vertegenwoordigers aangewezen voor de projectgroepen, die de regering heeft ingesteld voor de nazorg. Het ging om een bijeenkomst van de langdurig gegijzelden, de mensen uit het voorste treinstel. Men verklaarde zich bereid tot een gesprek met minister Van Agt over het functioneren van de overheid en van andere instanties, die bij de gijzeling in Wijster waren betrokken.

— De Intercity van Vlissingen naar Amsterdam is zaterdagmiddag om twee uur ontspoord door een botsing met een vrachtauto op een met automatische knipperlichten beveiligde overweg tussen Roosendaal en Oudenbosch. De vrachtwagenchauffeur en een treinreizigster liepen zware verwondingen op. De laatste overleed later in een ziekenhuis. Vijf reizigers liepen lichte verwondingen op.

— De commissie toekomstige bestuursstructuur Waddenbeleid is van mening, dat er een Waddenwet moet komen. Deze speciale wet zou het meest doelmatig zijn voor een op natuurbescherming gericht beheer van het Nederlandse Waddengebied. Daarin moet een centrale doelstelling worden opgenomen, waaraan het beleid van alle overheden kan worden getoetst. Dat staat in een rapport van de commissie, dat volgende week zaterdag aan de ledenvergadering van de vereniging zal worden aangeboden.

— Het landbouwschap heeft zich in een eerste voorlopig commentaar teleurstellend getoond over de prijsbesluiten voor de landbouw. In Brussel werden de landbouwministers van de EEG het in de nacht van vrijdag op zaterdag eens over deze nieuwe prijzen. Volgens het schap is er wel enige aandacht besteed aan de wensen van het bedrijfsleven maar is er toch onvoldoende rekening mee gehouden.

Men acht het nu dan ook meer dan ooit gewenst, dat de Nederlandse overheid een reeds eerder door het bedrijfsleven gevraagde lastenverplichting inderdaad tot stand brengt.

— De Utrechtse politie heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag bij een alcoholcontrole ongeveer 400 auto's aangehouden. 22 Bestuurders moesten een blaastest afleggen van wie er zes een rijverbod kregen. Tegen twee bestuurders werd proces-verbaal opgemaakt vanwege het rijden onder invloed.

— Mist en sneeuwval hebben dinsdag op de Nederlandse wegen en vaarwegen ongelukken veroorzaakt. Bij kettingbotsingen op de weg van Rotterdam naar Den Haag, waarbij ongeveer honderd auto's betrokken waren, zijn twee mensen om het leven gekomen en een groot aantal gewond geraakt. Op de Westerschelde voer een Finse vrachtvaarder op een Nederlands binnenschip dat voor anker lag. Beide schepen liepen ernstige schade op. Op de Oosterschelde liepen twee binnenschepen aan de grond.

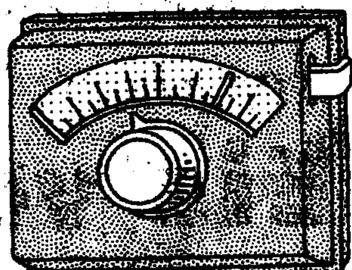
— Een grote meerderheid van de confessionele fracties en een meerderheid van de VVD in de Tweede Kamer heeft grote bezwaren tegen fluoridering van het drinkwater in Nederland. De regering wil via een nieuw artikel in de waterleidingwet het de waterleidingbedrijven mogelijk maken fluor aan het drinkwater toe te voegen ter voorkoming van tandbederf. Het debat erover wordt voortgezet.

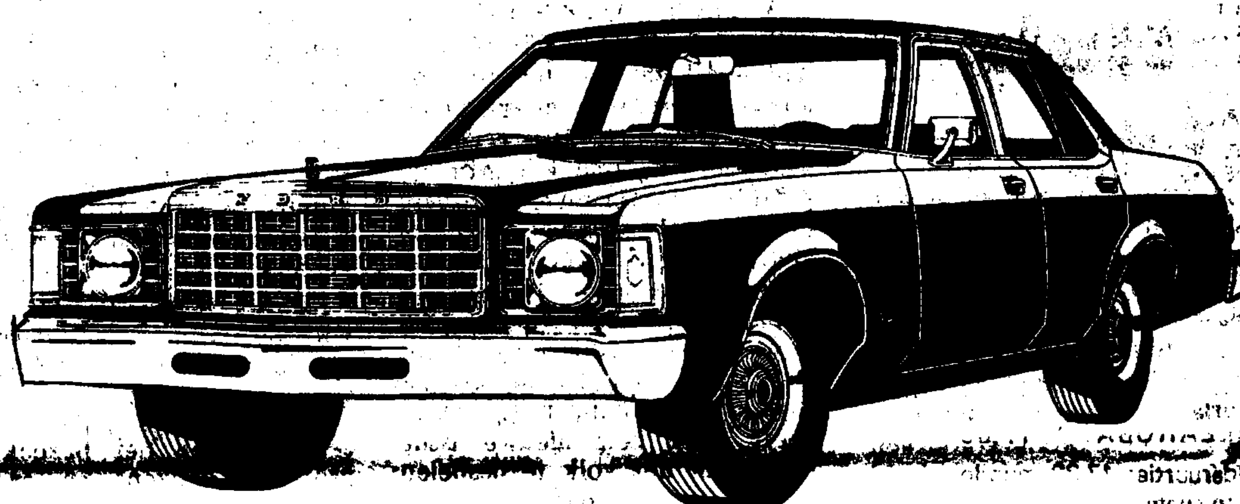
— De vijfling die op 17 januari in het Academisch Ziekenhuis in Rotterdam werd geboren maakt het goed. Dat is van de zijde van het ziekenhuis meegedeeld. Maandag gingen drie kinderen naar huis. De andere twee zullen naar verwacht wordt volgende week naar huis kunnen.

— Bij een gewapende overval op het postkantoor in het Limburgse Grevenbicht heeft een jongeman dinsdagmiddag vijfduizend gulden buitgemaakt. De overval vond plaats op het moment dat de kassier het kantoor wilde sluiten. De dader is nog voortvluchtig.

— Misbruik en fraude bij de sociale verzekeringen moet stevig de kop worden ingedrukt. Dat is de mening van staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken. In de Eerste Kamer zei hij dat in Noord-Brabant een experiment is begonnen waarbij beter overleg wordt gevoerd tussen justitie en de sociale uitvoeringsorganen om misbruik op te sporen.



















AGENDA ARUBA

OSCOPEN
DE VEER: 20.30 inside job (14); 24.00 candy stripe nurses (18); RIALTO: 20.00 girls for rent (18); 22.30 behind the door (18 jr.); RIVE-IN: 20.30 en 24.00 french nnection part II (18 jr.); PRINCI- L: 20.30 they call her one eye (18 ; 24.00 the dragon dies hard (18).

WIT-GELE KRUIS: Dakota zr lith, tel.: 4444; Oranjestad: zr. olff, tel.: 3168; Noord en Oranje- ad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa uz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 288; Savaneta en Brazil: zr Michae- , tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospi- taal, tel.: 2200.

BOTICAS:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Nicolas.

WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C. Frederiks, Stadionsweg, tel.: 4484; San Nicolas en Savaneta: dokter M.D. v.d. Briel, Savanetal 317, tel.: 7224.

* * * * *

DIVERSEN
MASCARUBA: 20.00 opvoeren: Baha foi mi lomba - Cas di Cultura.

SPORT
AVB: jaarvergadering - vergaderzaal Stadion.
ABB: traingscamp.

* * * * *

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
ARUBA Womensclub: 09.00 verkoop vuilnisvaten - Mabou 23A.

SPORT
ARUBA LITTLE LEAGUE: 13.00 CD Mimbre vs VAD; 15.00 Lipton's vs Amigoe - lIballpark; 13.00 Sapolin vs Pepsi Cola; 15.00 YMCA vs Banco Pop - terrein Pepsicola.
JEUGDTENNIS: 16.00 finale kamp: jongens A.kl. Marten O'Niel vs Emile de Cuba - daarna prijsuitreiking.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 kinderuurtje; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws in het Nederlands; 18.30 sportmagazine; 18.45 nieuws in het engels; 19.00 el vagabundo; 20.00 cocktail musical; 21.00 telenoticias; 21.30 the thrillseekers; 22.00 Jacques Cousteau; 23.00 the hogan's heroes.

Bezoek De Gaay Fortman

BEATRIXLUCHTHAVEN — Vrijdagmiddag half twee wordt de Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken prof mr W. De Gaay Fortman op Aruba verwacht. Hij wordt vergezeld door de Antilliaanse ministers M.A. Pourier en Max Croes, staatssecretaris van Financien A. de Goede, drs J. Elzerman directeur van het kabinet Antilliaanse Zaken, W. Pin en drs F.A. alm van dit departement, J. Nieuwstraaz van de departement van Financien en ir R. Statius Van Eps directeur van het departement van Welvaartszorg. Op de luchthaven zal gezaghebber Jossy Tromp ter begroeting aanwezig zijn. Om drie uur is er een gesprek met bestuurscollege dat 's avends in het Americana Aruba hotel de gasten een diner aanbiedt.

Zaterdagmorgen worden projecten bezichtigd gevolgd door een lunch in het Astoria hotel. Zondag is een vrije dag en maandagmorgen keert minister De Gaay Fortman naar Curaçao terug.

ORANJESTAD — In aansluiting op ons bericht van gisteren dat de heer Merryweather actief is voor de manifestatie van aanstaande donderdag, dient erop gewezen dat niet alleen genoemde heer maar de gehele commissie onder voorzitterschap van Fifi Eman aan het werk is. Onder meer zouden ook de heren Attan Lee en Holmo Henriquez hoofden van scholen om medewerking hebben gevraagd. Zij deden dit — evenals de heer Merryweather — als lid van de commissie die een en ander moet voorbereiden.

Ged. Boekhoudt over conflict tussen gezaghebber en Betico Croes

Bemiddeling gestaakt

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft ged. Caspar Boekhoudt, tijdens een speciale persconferentie verklaard dat hij zijn bemiddelingspoging in het conflict tussen de gezaghebber en Betico Croes heeft opgegeven. Hij gaf de pers een uitgebreid verslag van zijn pogingen in zijn taak als bemiddelaar, waarbij hij duidelijk liet blijken dat hij de indruk had dat de gezaghebber de zaak op de lange baan wilde schuiven, terwijl van Betico Croes alle medewerking en goede wil werd getoond. Nu is het zo dat het conflikt er nog is en er ook na de mislukte bemiddeling van drie MEP-eilandsraadsleden, geen oplossing in het verschiet ligt.

Naar werd meegedeeld hebben de vijf gedeputeerden woensdagmiddag om drie uur een schriftelijk verzoek bij de gezaghebber ingediend om een vergadering van het bc te houden. Volgens het reglement van orde dient de gezaghebber dit binnen 24 uur te doen. Dit is niet geschied en de leden van het bestuurscollege te weten de gedeputeerden zullen zich thans nader beraden over hetgeen er thans juridisch gezien kan worden gedaan.

Indien er een vergadering van het bc zal worden gehouden, zo deelde gedeputeerde Roland Lacle tijdens de persconferentie mede, dan zal het bc bepaalde beslissingen nemen. Hij stelde duidelijk dat het in het geval van het conflict tussen gezaghebber en Betico Croes ging om het principe, want in feite woont Betico Croes erg weinig vergaderingen van het bc bij.

Ged. Caspar Boekhoudt zei dat hij de rol van bemiddelaar in het conflict op verzoek van zijn collega-gedeputeerden had aanvaard, omdat hij vertrouwen had in beide personen die betrokken waren in het conflict, te weten Jossy Tromp en Betico Croes. Hierna gaf hij een uitgebreid verslag van zijn pogingen om de twee nader tot elkaar te brengen. Van de ene kant voelt de gezaghebber zich duidelijk beledigd door de woorden van Betico Croes over de vijfde colonne, terwijl aan de andere kant Betico Croes zich gekrenkt voelt doordat de gezaghebber hem met de sterke arm uit een vergadering van het bc heeft laten halen en hem voor verhoor naar het politiebureau heeft laten brengen.

De heer Boekhoudt kon van beide kanten dit gevoel begrijpen. Hij wees erop dat hij tijdens zijn pogingen de indruk en het gevoel had dat gezaghebber Tromp er steeds onder uit trachtte te komen, terwijl Betico Croes wel alle goede wil toonde om een oplossing in het conflict te brengen.

Gedeputeerde Boekhoudt begon zijn relaas over zijn bemiddeling met het feit dat hij op zaterdag 21 februari de gezaghebber telefonisch niet heeft kunnen bereiken doch de boodschap heeft achter gelaten op hem te bellen, hetgeen niet gebeurd is. De volgende dag zondag 22 februari lukte het om vijf uur 's middags de gezaghebber aan de telefoon te krijgen doch deze zei niet bereid te zijn op zondag te willen spreken, doch hij zei dat hij de volgende dag de hele dag op kantoor zou zijn. De volgende dag was echter een dag van het bezoek van professor Jeukens en er kon niets van komen.. De volgende avond dinsdag 24 februari heeft de heer Boekhoudt de heer Tromp weer gebeld, doch de heer gezaghebber had nog veel stukken te bekijken en wilde een beetje uitrusten. Er werd afgesproken dat de gedeputeerde de gezaghebber de volgende dag 2s middags, dus woensdagmiddag zou bellen. Dit geschiedde in de midaguren toen ged Boekhoudt ruim drie uur met de gezaghebber heeft gesproken, waarbij volgens de gedeputeerde de gezaghebber alles uit de doeken heeft gedaan over het gehele conflikt. Ik had de indruk dat de gezaghebber ook gaarne een oplossing voor het te geschil zag, aldus Caspar Boekhoudt. Ik stelde hem zelfs voor om met zijn drieën een verklaring voor de pers uit te geven, dat wil zeggen Jossy Tromp, Betico Croes en Caspar Boekhoudt over de oplossing van het conflict. De gezaghebber wilde het conflict verder laten rusten tot na carnaval. Dat is gebeurd en we spraken af om de maandag na carnaval weer hierover te praten. Ik beloofde, aldus gedeputeerde Boekhoudt, om maandagmiddag te bellen. Misschien heb ik hier een tactische fout begaan, want ik heb niet gebeld, aangezien ik dacht dat iedereen nog moe zou zijn van carnaval. Ik betreur het echter wel dat dit aangegrepen wordt door de gezaghebber om niet meer te willen praten.

Bovendien, zo vertelde de gedeputeerde wilde de gezaghebber hebben dat een vergadering tussen hem en Betico Croes bij de gezaghebber thuis zou plaatsvinden. Dit was natuurlijk een moeilijk punt voor Betico Croes, doch de gedeputeerde slaagde erin hem ervan te overtuigen toch te doen.

Op dinsdag 2 maart heeft gedeputeerde Boekhoudt weer met de gezaghebber gesproken, waar hij de gezaghebber zijn ongenoegen uitte over het feit dat hij maandag heeft zitten wachten op een telefoontje van Boekhoudt en dat hij vond dat hij als een kwajongen wordt behandeld. Ik heb hem toen mijn excuses hiervoor aangeboden aldus Caspar Boekhoudt. We hebben toen afgesproken aldus, gedeputeerde Boekhoudt dat we op woensdagmiddag zouden vergaderen. Ik heb hem toen om vijf uur gebeld doch hij was naar een begrafenis. De gedeputeerde stelde niet eerder te kunnen bellen aangezien hij besprekingen had. Op vrijdag vijf maart heeft gedeputeerde Caspar Boekhoudt na een vergadering van het bc een laatste poging gedaan. Hij ging toen bij de gezaghebber op kantoor praken, waarbij hij voor Betico Croes de boodschap achterliet om zich later in de gezaghebberskamer te vervoegen.

Jossy Tromp echter voelde er niet veel voor op te spreken aangezien hij vond dat hij maandag en woensdag voor niks had zitten wachten. Intussen kwam Betico Croes de kamer van de gezaghebber binnen, waarop de gezaghebber onmiddellijk zijn tas pakte en zei: „Nee Caspar, nee Caspar. Toen hij voorbij Betico Croes liep zei de heer Croes tegen de gezaghebber dat als je niet wil praten, dat dan zullen we zien of de macht van jouw funktie meer kracht heedt dan de macht van het volk. De heer Boekhoudt betreurde het dat zijn bemiddelingspoging gefaald had. Hij wees erop dat doordat de gezaghebber niet wil meewerken aan een oplossing, dit het bestuur van het eiland zal storen.

En als de gezaghebber denkt dat hij op deze wijze het bestuur van dit eiland kan storen, dan vind ik dat het volk dit niet kan toestaan, en misschien verdient het aanbeveling dat hij zijn ontslag neemt, aldus Caspar Boekhoudt.

Vlaggekoorts

HET ZIET ER naar uit dat de plannen om volgende week donderdag tijdens de MEP-manifestatie de Arubaanse vlag te introduceren niet zo vlot verlopen als verwacht werd, hetgeen uitsluitend toegeschreven dient te worden aan het feit dat men veel te laat met een en ander begonnen is en niet van het begin af aan de gehele eilandsraad hierin gekend heeft.

Wij willen voorop stellen — voordat men weer onnodig begint te schreeuwen dat wij tegen zijn — dat wij het toejuichen dat Aruba een eigen vlag krijgt en dat het volkslied dat we al jaren gebruiken volkslied wordt. Daarover zal bij niemand op Aruba enige twijfel bestaan.

Doch de manier waarop dit gebeurt, daarover bestaat wel twijfel. Met een ongekende haast — vermoedelijk na de minder suksesvolle buitenlandse reizen heeft men een nieuwe issue nodig om het volk te bespelen — wil men nu op 18 maart aanstaande koste wat het kost een Arubaanse vlag introduceren.

Dat men daarbij alleen maar de gedachte van een partij wil opdringen staat vast. Immers op het laatste ogenblik pas wordt de eilandsraad in een en ander gekend, omdat men in MEP-kringen nu eenmaal wel weet, dat wanneer het een Arubaanse vlag moet worden, het zaak is dat niet 52 procent van de kiezers daar achter staat, doch 100 procent van de kiezers, waardoor het werkelijk een Arubaanse vlag wordt. Het is daarom dat wij hopen dat ondanks het feit dat het kort dag is een weg gevonden wordt, dat de gehele eilandsraad zich achter een vlagontwerp schaart. Of de eilandsraad daar de kans toe krijgt, betwijfelen wij. Het schijnt dat men reeds een beslissing genomen heeft. Immers via radio en tv wordt de bevolking uitgenodigd volgende week donderdag in het stadion aanwezig te zijn voor de introductie van de Arubaanse vlag die gezien dient te worden in het kader van Aruba's onafhankelijkheid.

Twee MEP-leden zouden vandaag naar Colombia vertrekken om voor 2500 dollar Arubaanse vlaggen te bestellen, terwijl de eilandsraad zich nog niet hierover heeft uitgesproken. Een vergadering van de eilandsraad kan niet opgeroepen worden omdat de stukken rond de vlag nog niet klaar zijn. Schoolkinderen worden uniformen beloofd, terwijl de eilandsraad geen gelden hiervoor beschikbaar stelde. En zo kunnen we door gaan.

Vaststaat dat ook hier amateurisme hoogtij viert. Wij vragen ons af, waarom de MEP-delegatie in Nederland zijnde, geen contact heeft opgenomen met de stichting voor banistiek en heraldiek, welke zich ten doel stelt de studie te bevorderen over vlaggen en wapens. (Adres: Huis Midgaard Brink 36, Muiderberg, telefoon 02942-1470.

Of met de Nederlandse vereniging voor vlagkunde, welke internationaal samenwerkt met dergelijke organisaties overal ter wereld.

Nu ziet het er helaas naar uit, dat haast-je-rep-je Aruba een vlag moet krijgen, die haar van politieke zijde wordt opgedrongen. Wij betreuren dit, omdat wij van mening zijn, dat een vlag van een land, eiland, stad of wat ook, iets heiligs is. Iets wat je met zorg voorbereidt, want het zal niet alleen de vlag zijn die vandaag maar ook morgen en in de toekomst boven Aruba zal moeten kunnen wapperen.

Hotelplannen van Taubers

ORAJESTAD — De statuten van Villas Playa Blanca development corporation opgericht door de heren Irwin en Martin Tauber met een maatschappelijk kapitaal van een half miljoen gulden, waarvan een ton werd volgestort werden goedgekeurd. Ondermeer heeft deze vennootschap plannen op Aruba een bungalowhotel te bouwen met ongeveer tweehonderd kamers. De plannen hiervoor zijn in studie.

Betico Croes over gezaghebber:

Indruk bestaat van vertragingstactiek

ORANJESTAD — Algemeen adviseur van het bestuurscollege Betico Croes heeft gistermiddag tijdens de persconferentie van ged. Caspar Boekhoudt ook enkele zaken in het conflict tussen de gezaghebber en zijn persoon naar voren gebracht. Zo wees hij op de intense briefwisseling die er geweest is tussen de gezaghebber en de gedeputeerden over deze kwestie. Hieruit bleek aldus Betico Croes dat ofschoon men eerst als excuus voor mijn uitzetting van de vergadering van het bc erfvredebreuk had genoemd, de gezaghebber later begon te spreken over een ordemaatregel, aangezien erfvredebreuk juridisch niet juist is.

Van de gedeputeerden aldus Betico Croes, heb ik een brief ontvangen waarin de hele zaak betreurd wordt en waarin mij wordt medegedeeld dat de kwestie van de lokaalvredebreuk in handen van de officier van justitie is gesteld om op te treden tegen de twee rechercheurs die Betico Croes uit de vergadering van het bc hadden gehaald. De heer Croes vond het vreemd dat de gezaghebber als maar zei dat hij niet meer over deze zaak wilde praten doch wilde praten wanneer de rechter zich hierover heeft uitgesproken. Welnu, aldus Betico Croes, om van de rechter een uitspraak te krijgen dient er een zaak aanhangig te worden gemaakt, doch dat is nog altijd niet gebeurt, dus ik begrijp niet waar de gezaghebber het er over heeft.

Betico Croes wees er ook op dat men thans de indruk had dat de gezaghebber opzettelijk uitvoering van bepaalde beslissingen van het bc op de lange baan schuift, door verschillende adviezen te vragen. Het ene geval betrof een sociaal werkster die in dienst werd genomen en alle diploma's had en waarvoor ook een vacature bestond. De gezaghebber maakte bezwaar omdat het meisje was begonnen te werken voordat er een formele beslissing van het bc was. Het andere geval betrof het feit dat het bc een spoedbeslissing had genomen om twee ambtenaren naar Colombia te sturen om vlaggen te laten drukken. De gezaghebber wist dat er haast bij was, doch stuurde stuk ter advies naar Financien, zodat de heer Croes, naar hij zei, gistermorgen de hypotheek op zijn huis is gaan verhogen teneinde geld te krijgen om de twee personen toch naar Colombia te laten vertrekken.

Ouden van dagen naar toneelopvoering

ORANJESTAD — De leden van de Kiwanis club van Aruba zullen er zorg voor dragen dat vandaag en morgen- avond een 70-tal ouden van dagen op Aruba een prettige avond kunnen doorbrengen in Cas di Cultura. Daar wordt zoals bekend het laatste toneelstuk Mascaruba opgevoerd: Baha foi mi lomba.

Dinsdag raad bijeen voor vlag en lied

ORANJESTAD — De MEP-gedeputeerden ing Roland Lacle, Caspar Boekhoudt en Daniel Leo hebben bij de voorzitter van de eilandsraad een verzoek ingediend om een openbare vergadering van de eilandsraad te houden. De voorzitter heeft deze vergadering uitgeschreven voor volgende week dinsdagmorgen negen uur. De twee gevraagde agendapunten zijn: 1. Vaststelling Arubaanse volkslied ingevolge advies aan de commissie volkslied dd 25 februari 1976; 2. Vaststelling Arubaanse vlag ingevolge advies van de vlag-commissie van 8 maart 1976.

Zoals bekend hadden de gedeputeerden afgelopen woensdag in de vergadering van het bestuurscollege de voorzitter verzocht om voor hedenmorgen negen uur een vergadering uit te schrijven, om deze twee punten te bespreken. De gezaghebber kon hieraan niet voldoen omdat de stukken hierop betrekking hebbende niet klaar waren. Nu hebben de drie MEP-gedeputeerden van hun recht als eilandsraadslid gebruik gemaakt een openbare vergadering aan te vragen.

ORANJESTAD — Gedurende een orientatiebezoek in het Caribisch gebied, maakte de direktie van Holiday Inn Aruba kennis met de heer Hose Torres, executive vice-president van Holiday Inns, die voor het eerst Aruba bezocht. De heer Torres was vergezeld door zijn echtgenote Nola. Gedurende zijn reis werd hij ook vergezeld door de heren Dave Jones, Senior vice-president, J.B. Smith-division vice-president, and Mario Taverne - district food & beverage director. Bij de foto v.l.n.r.: Jan de Ruyter-Pinkoeper, Mevr. Nola Torres, Hose Torres, Dave Jones, J.B. Smith, en Mario Taverne.

AIX-EN-PROVENCE. — Een rechtbank in de Zuidfranse stad Aix-en-Provence heeft woensdag de 22-jarige Christian Ranucci wegens moord op een minderjarige ter dood veroordeeld.

Wegens mond en klauwzeer

Abatoir Aruba voorlopig dicht

ORANJESTAD — Gistermiddag tijdens de persconferentie van gedeputeerde Caspar Boekhoudt heeft het hoofd van de Voorlichtingsdienst Albert Eman het bericht van de voorlichtingsdienst gerectificeerd dat niet de heer Toko Winklaar doch de heer Toko Tromp de contactpersoon was voor degenen die hun carnavalswagens willen opslaan in de douaneloods. Verder deelde de heer Eman mee dat het abattoir tot nadere aankondiging is gesloten aangezien er onder het vee op het abattoir mond en klauwzeer is uitgebroken. Alle dieren zullen worden afgemaakt. Aangezien het een besmettelijke ziekte betreft wil men geen enkele risico nemen en is het abattoir tot nader order gesloten.

CARACAS — Volgens het Venezolaanse dagblad El Mundo is de Amerikaanse zakenman Niehous door een Colombiaanse groep ontvoerd. Het zou dezelfde groep zijn als die welke al enige tijd een Colombiaanse vakbondsleider in zijn macht heeft.

KvK wijst op koersverschil van 8procent tav peseta

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel heeft in een communique gewezen, op een koersverschil van acht procent, wat de Spaanse peseta betreft. In het persbericht wordt gesproken over „al deze wanverhoudingen en tegenstrijdigheden," welke men onder de aandacht van de overheid, de handel en het publiek wil brengen.

Sinds de devaluatie van de Spaanse bedraagt de koers, zoals deze door de centrale bank wordt bepaald f. 2.95 per duizend, terwijl bij betaling in Amerikaanse dollars de koers f. 2,74 per duizend via de Am. dollar bedraagt. Op 27 januari heeft de KvK de Centrale bank gevraagd „in deze wanverhouding" regelend op te treden, omdat deze bank de koersen van de valuta bepaalt, welke in het handelsverkeer in de Nederlandse Antillen Europa en Noord en Zuid-Amerika het meeste worden gebruikt. Deze zaak is nog in studie en men heeft niet met die spoed gereageerd" waarvan in dit geval sprake behoort te zijn." De KvK acht het gewenst de handel te wijzen op een verschil van ongeveer acht procent ten gunste van de handelaar die, evenzeer ten gunste van de afnemer kan worden doorberekend.

De KvK is van mening, dat een verschil van acht procent niet kan worden geaccepteerd. Zeker niet als men zich realiseert dat een grote hoeveelheid schoenen uit Spanje wordt geïmporteerd en dit laat niet na zijn invloed op de kostes-index uit te oefenen. De KvK hoopt dat men dit als een opbouwende kritiek zal opvatten.

WILLEMSTAD. — Uit de kofferbak van een auto, welke onbeheerd was achtergelaten te Salinja heeft men een geldkistje gestolen. Er zat ongeveer achthonderd gulden in. De eigenaar had het contactsleuteltje in de auto achtergelaten.

Poliklinische patient heeft keus uit 3 landslaboratoria

WILLEMSTAD — Zoals wij reeds bekendmaakten zal vanaf maandag het landslaboratorium gevestigd in de polikliniek aan de Roodeweg, vlakbij het St Elisabeth hospitaal, voor het publiek geopend zijn. Het landslaboratorium met een afdeling pathologische anatomie, medische microbiologie, klinische chemie en haematologie was tot nu toe gevestigd te Vredenberg en te Barber. Aan het hoofd van beide laboratoria en thans van het nieuwe landslaboratorium aan de Roodeweg staat dr J.M. Eustatia, bacterioloog-seroloog. Voor klinische, d.w.z. voor in het hospitaal opgenomen patienten heeft men het laboratorium van het Sint Elisabeth hospitaal dat onder leiding staat van dr H. Schouten. De tweede groep patienten, nl de poliklinische patienten (lopende patienten) kunnen nu voor alle laboratoriumbepalingen terecht in de drie genoemde landslaboratoria, nl landslaboratorium Vredenberg, landslaboratorium Barber en vanaf maandag landslaboratorium Roodeweg.

Om tot de verdeling der twee groepen te komen, werden besprekingen gehouden tussen het hoofd van het landslaboratorium en de direkteur van het departement Volksgezondheid enerzijds en het hoofd van het ziekenhuislaboratorium en de direktie van het St Elisabeth hospitaal anderzijds. Deze besprekingen hebben geleid tot een overeenstemming waarbij in principe een verdeling van het werkterrein werd bepaald, zoals wij reeds noemden, in klinische en poliklinische gevallen. Ook werd een bepaling tot stand gebracht van de taak van de afdelingen klinische chemie en haematologie van beide laboratoria tot één groep van patienten. Op grond van deze verdeling is de laboratoriumruimte in de polikliniek welke speciaal bedoeld is voor poliklinische patienten, [illegible] landslaboratorium, die voor de huur van deze ruimte met het [illegible] een [illegible] overeenkomst heeft aangegaan.

Op 15 maart zal dit gloednieuwe laboratorium in de polikliniek zijn deuren voor patienten openen. Al het laboratoriumonderzoek dat voor lopende patienten door een huisarts of specialist wordt aangevraagd, zal met ingang van 15 maart in een der vestigingen van het landslaboratorium worden verricht. Het landslaboratorium op Curaçao heeft dus thans vestigingen te Vredenberg, in het gebouw van de eilandspolikliniek aan de Roodeweg en in het medisch centrum te Barber.

De keuze van het laboratorium is geheel aan de patient en wel afhankelijk van zijn woonplaats en daarmee samenhangend af te leggen afstand.

Voor alle landslaboratoria geldt als openingstijd: maandag t/m vrijdag: 7.30 u 's morgens terwijl de patienten tot 10.30 voor laboratoriumonderzoek ontvangen zullen worden. Op een later tijdstip zal een officiele opening van deze afdeling polikliniek van het landslaboratorium door de minister van Volksgezondheid plaats vinden. De staf van het landslaboratorium bestaat uit: dr J.M. Eustatia, arts bacterioloog, hoofd landslaboratorium; dr W. Huisman, biochemicus, wnd hoofd, dr H. Th. Weiland, arts-bacterioloog; dr Th van Leeuwen, patholoog anatoom- en drs J. Schermer, biochemicus.

De dagelijkse leiding van het laboratorium welke in de polikliniek zal gevestigd zijn, zal worden toevertrouwd aan dr W. Huisman.

CFW-vergadering personeel aannemers

WILLEMSTAD — De CFW heeft voor zaterdagmorgen tien uur een vergadering uitgeschreven voor de werknemers van de volgende aannemers: Caribbean plumbing nv, Carbo nv Revon nv, Constructores Antilla Nos Uni, Compania di Bonofacio, Schildersbedrijf [illegible], werkmaatschappij van Boy [illegible], Johnny [illegible] and contractors, Trossman bouwbedrijf en Bouwbedrijf de Luca. De vergadering wordt gehouden in het AVVC-gebouw.

Op [illegible] 27 maart volgt een vergadering voor de werknemers van Samaritan constructie bedrijf, LBC contractors Jeukens, Martina constructiebedrijf, [illegible] Alles, die bij de CDM en op het Shell-terrein werken.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

GROOT huis met grond 13.700 m2 en vruchtbomen; nieuwe houten boot 31 voet lang met 6 cylinder dieselmotor. Inlichtingen: Groot Piscadera 5.

AUSTIN 1800, bouwjaar 1969. Inlichtingen: Telefoon 54384.

4-PITS stoof tafelmodel f. 65,—; Philips wasmachine f. 200,—; trafo 100 W f. 25,—. Telefoon 39031.

5 NIEUWE afrasteringsgaas 50 m lang, 1 1/2 m hoog à f. 110,— en 23 afstandspalen voor f. 70,—. Inlichtingen: Telefoon 77754.

Z.G.A.N. bankstel f. 750,—; ligstoel met matras f. 125,—; massief eikenhouten kast 4-deurs f. 950,—; grote tafel f. 50,—; kwihi tafel f. 125,—. Kaya Kokolishi 38, telefoon 77379.

KONICA Marine C 35 onderwaterhuis, flash en reserve-onderdelen f. 60,—. Van Lansbergeweg 14 tussen 5 en 8.

ELECTRONISCHE orgel 1 jaar oud. Prijs f. 1000,—. Patrijsweg 1, telefoon 77938.

TOYOTA Corolla bouwjaar 1971. In goede conditie. Eindhovenstraat 5, telefoon 54487.

AUTO Camaro 350 bouwjaar 1974, fully equipped, f. 10.000 cash. Dr. Eyckmanweg 14, telefoon 36814.

MAZDA Pick-up bouwjaar 1972 f. 1900,—. H. Jansen, Jan van Erpecumstraat 10. H. Jansen.

SPEEDBOOT 14 voet, 40 PK Johnson. Telefoon 78891 na 6.00 uur.

CHEVROLET Impala Hardtop 1970, fully equipped. Woensdagmorgen Amigoe di Curaçao.

TERENO na venta 600 m2. Enteresadonan jama telefón 77063.

VAUXHALL Victor 1970 automatic, i.z.g.s. Prijs f. 2700,—. Telefoon 77297.

PONTIAC Le-Mans 1969, fully equipped f. 2500,— cash. Telephone 79341 after 6.00 p.m.

EEN fiets merk Humber Sport, 4 maanden oud. Prijs f. 220,—. Telefoon 54807 - 77091.

ELECTRISCH naaimachine (Husqvarna), radiopickup, 3 airco's 10.500 B.T.U. en 5.500 B.T.U., wandmeubel, 2 porchsets, staande schemerlamp en hanglampen, kasten met schappen, golfplaten, schrijfbureaus, eethoek met 6 stoelen (kersehout), opklapbed, electrische huishoudelijke artikelen. Telefoon 38891.

(NIET DIRECT BESCHIKBAAR) Toyota Corolla Sedan 1974, ijskast Frigidaire, stoof Dordrecht, t.v. General Electric met antenne, slaapkamerameublement. Telefoon 38891.

BANKSTEL en Palissander salontafel. Telefoon 37442.

3 SLAAPKAMERWONING compleet gemeubileerd, 1400 m2 eigendomsgrond, deepwell op Parallelweg. NAf. 67.000 k.k. Eventueel ook ongemeubileerd. Telefoon 43750.

Z.G.A.N. strijkplank f. 10,—; poppenhuis en meubeltjes f. 20,— poppenschommel f. 10,—; boenmachine f. 50,—; schoolbord f. 25,—; theetafel f. 20,—; kinderkopje f. 10,—; wigwam f. 20,—. Telefoon 78923.

ORANJE pastoe zitslaapbank f. 150,—; grenenhouten salontafel f. 30,—; keukenhangkastje f. 15,—; moderne lampen f. 10,—. George Maduroweg 24.

SPEEDBOOT Glastron-Carlson CV-16 met 85 PK Mercury outboard en trailer 2 jaar oud. Telefoon 36547.

INBOEDEL. Sta Rosaweg 80, telefoon 35026.

BANKSTEL en salontafel f. 650,—; wandmeubel f. 550,—; éénpersoonsbed f. 375,—. Tampanjaweg 13, Dominguito.

1 ANTIEKE ronde tafel met marmeren blad; 1 electrische zaagmachine. Inlichtingen: Kaya Papilón 28, Jan Thiel.

EEN Buick Riviera, fully equipped, 7 maanden oud f. 18.000 cash. Telefoon 53397.

AUTO Honda 360 met radio f. 1500,—. Mercuriusstraat 17, telefoon 35417.

[illegible] f. 175,—; bruidsjapon maat 38, lichtblauw f. 100,—; keukenweegschaal f. 15,—. Fosfaatweg 27.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GOED geoutilleerde snack-truck, goed gesitueerd. Inlichtingen: [illegible]appelweg 71, tussen 6—9 p.m.

GEMEUBILEERDE bovenwoning te huur f. 150,— per maand. Drie maanden vooruitbetalen. Telefoon [illegible] na 1 uur.

GEMEUBILEERD appartement met eigen ingang. Telefoon [illegible].

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEGADIGDE zoekt ruimte open of dicht voor gebruik als werkplaats pl.m. 50 m2. Telefoon 32737 na half 6.

WONING met 3 slaapkamers vanaf 1-5-'76 tot 1-7-'77. Huur tot pl.m. f. 300,—. Telefoon 54147.

ONGEMEUBILEERDE woning 3 of 4 kamers tot f. 350,— per maand. Telefoon 9-2343 of 54294 kamer 22.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

VERZORGSTER voor oude dame voor dag en nacht, tevens huish. werk Leeftijd boven 30 jaar. Scharloo 158 na vijf uur.

DIVERSEN CURACAO

WIE heeft onze blauw-geelgroene pappegaai (Ara) gevonden/gezien? Familie Van Dam, telefoon 39105.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

TERREIN te koop, eigendom 1300 m2 Zuid-Nikiboko. Inlichtingen: Telefoon 8561.

TE HUUR AANGEBODEN BONAIRE

APPARTEMENT te huur. Inlichtingen: Telefoon 8561.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

FORD LTD 1973, 4-deurs, fully equipped i.z.g.s. Telefoon 2671 - 3580. 1

HORSE four years old; 1 motorcycle Honda 100 model 1975. Information: "Oficina Maritima De Aruba", Office: 1622. Residence: 2028.

FORD Cortina G.T. 1600, bouwjaar 1970. Vele extra's. Prijs f. 2000,—. Guyabastraat 1.

AQUARIUM compleet (pl.m. 6 Volt). Vondellaan 19, telefoon 2492.

1 TEAKHOUTEN wandmeubel. Familie Helms, telefoon 6297.

VOLLEDIGE duikuitrusting nieuw f. 350,—. Shakespearestraat 26.

MATRA Bagheera Sportwagen 1 1/2 jaar, km. 13.000. Savaneta 18, telefoon 7395.

WOONHUIS met grote tuin. Omgeving: Tanki Leendert, taxatierapport aanwezig. Informatie: Tanki Leendert 94B.

CELICA 1973 en huisinboedel, planten. Telefoon 3759. Julianastraat 2.

BOUWTERREIN te Meiveld. Inlichtingen: Meiveld 1-G, telefoon 4977.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

2 GEMEUBILEERDE bungalows (10 minuten beach), 1 slaapkamer echtpaar of 2 vrijgezellen. Telefoon 2990 kantooruren.

COMPLETELY furnished six bedrooms villa at Malmok, with splendid view of the ocean. Beginning July 1st 1976 - January 15th 1977. Telephone 1918 between 6-9 p.m.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ECHTPAAR zoekt gemeubileerd huisje of zitslaapkamer met kitchenette. Kantooruren 4411, na 9.00 2191.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

PERSONA pa trabao di cas, preferibel keda drumi. Telefón 4324.

MEISJE voor hele dagen. Pitastraat 6, telefoon 3787.

GEZOCHT hulp in de huishouding van 8-4 uur. Edisonstraat 23, telefoon 2869.

TE HUUR AANGEBODEN IN NEDERLAND

ANTILLIAANSE familie wonende in Nederland biedt Antilliaanse studenten verblijfsmogelijkheden. Schrijven aan familie [illegible], [illegible] 3, Eindhoven.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat, met ingang van 11 maart 1976, de ho[ogst] toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangeg[even] verpakkingseenheid voor wat betreft het eilandgebied BONAIRE, als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking		hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo:	hoogst toelaatbare pr[ijs] aan de consument per eenheid:	
Babyvoeding					
BEECHNUT-strained food	24/4½	oz.	7,35	0,34	+
Junior food	24/7½	oz.	10,90	0,50	+
strained juice	24/3½/3¾	oz.	7,65	0,35	+
GERBER-strained food	24/4½	oz.	8,43	0,39	+
Junior food	24/7½/7¾	oz.	12,02	0,56	+
baby juice	24/4,2	fl. oz.	8,10	0,38	N
appel & orange juice	48/4,2	fl. oz.	14,53	0,34	N
LIGA-pakjes	24/156	gr.	15,69	0,73	+
OLVARIT-kleutervoeding	12/200	gr.	12,24	1,13	N
geel etiket	12/150	gr.	10,59	0,98	N
Koffie					
MOCCONA					
instant agglomorated	48/50	gr.	65,48	1,51	N
	24/100	gr.	61,25	2,83	N
	24/200	gr.	107,75	4,98	N
Freeze-dried	48/50	gr.	84,70	1,96	—
	24/100	gr.	80,71	3,73	+
	24/200	gr.	152,55	7,06	+
zilvermerk	48/250	gr.	102,48	2,37	N
instant agglomorated					
decaf	48/50	gr.	77,33	1,79	N
NESCAFE	48/50	gr.	30,84	0,71	+
Colombiana	24/85	gr.	24,72	1,14	+
VAN NELLE					
Supra goud	24/250	gr.	48,76	2,26	N
Supra	24/250	gr.	46,82	2,17	N
Supra snelfilter	24/250	gr.	45,71	2,11	N
Maismeel					
AMAPOLA	90	lbs.	26,44	28,56	N
	750	gr.		0,55	N
voorverpakt	24/2	lbs.	18,05	0,83	N
LUCHA-AREPA					
voorverpakt	20/1	kg.	17,02	0,94	+
Margarine					
BLUE BAND (gold)	40/250	gr.	26,77	0,74	N
CLEMATIS	24/900	gr.	55,94	2,59	—
	8/2250	gr.	44,20	6,13	—
Melk in blik					
NESTLE					
gecondenseerd, gesuikerd	72/113	gr.	21,92	0,34	N
	48/397	gr.	37,91	0,88	N
Melkpoeder					
AVANTI	12/2½	lb.	43,23	3,89	N
	6/5	lb.	40,58	7,30	N
NIDO	24/400	gr.	40,84	1,84	—
Roomboter					
ANCHOR	112/227	gr.	87,04	0,86	N
ongezouten	56/454	gr.	86,64	1,72	N
gezouten	28/454	gr.	44,03	1,75	N
BRUUN	96/178	gr.	149,95	1,73	N
	48/362	gr.	134,31	3,11	N
GOLDEN PLATTER	48/12	oz.	73,53	1,70	—
	48/16	oz.	90,94	2,10	—
	6/5	lbs.	56,67	10,48	—
Rijst					
GIRASOL	1/2	kg.		0,43	N
	60	kg.	46,77	50,51	N
KING	10/10	lbs.	24,39	2,68	N
	4/25	lbs.	23,55	6,48	N
	100	lbs.	41,41	44,72	N
	1/2	kg.		0,51	N
SUNSET	4/25	lbs.	51,13	14,06	—
	20/5	lbs.	54,67	3,01	—
	10/10	lbs.	52,55	5,78	—
UNCLE BEN'S	24/2	lbs.	34,90	1,60	—
	18/3	lbs.	38,33	2,34	—
	12/5	lbs.	42,15	3,86	—
	[illegible]	lbs.	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	1/25	lbs.	18,07	19,87	—
Spijsolie					
CORNOLA	12/24	oz.	26,69	2,40	—
plastic-flessen	8/48	oz.	32,75	4,42	—
	6/1	gallon	60,86	10,95	—
IMPERIAL	1/5	gallon	36,02	38,90	N
JEWEL-OIL	24/16	oz.	32,74	1,47	+
veg. oil	12/38	oz.	33,67	3,03	+
	6/1	gallon	50,12	9,02	+
VEGOLA					
plastic-flessen	12/24	oz.	21,94	1,97	—
	8/48	oz.	26,49	3,58	—
	6/1	gallon	43,95	7,91	—
ZETA-DUSHI	12/24	oz.	24,09	2,17	—
	8/48	oz.	28,31	3,82	—
	6/1	gallon	47,47	8,54	—
Thee					
PICKWICK	240/50	gr.	91,38	0,42	N
(Yellow-Label)	120/100	gr.	80,27	0,74	—
	60/250	gr.	97,35	1,80	N
(theezakjes m/envel.)	40/100x2	gr.	129,39	3,59	N
	200/20x2	gr.	132,24	0,73	N
(theezakjes z/envel.)	200/20x4	gr.	163,55	0,91	N
RED-ROSE	96/25x2¼	gr.	57,48	0,66	—
(theezakjes)					
suiker					
ex Venezolaanse barkjes	50	kg.	46,50		
al of niet van een merk					
voorzien	1/2	kg.		0,52	N
gewogen en verpakt					

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering voor de concurrentie uitdrukkelijk toelaatbaar.

Nota: N=nieuw
—=verlaging
+=verhoging

De Direkteur,
Drs. M.J. de C[illegible]

Wij willen allen hartelijk dank zeggen voor [illegible] belangstelling bij het overlijden van onze

Zr. MARCELLA

Convent
Zrs. St. Elisabeth [illegible]

ernationale basketwedstrijden op Thomascollege

LD (Suriname) tegen Dragons

ithoc, Olympic en selectie



TYRON AUGUSTA en Eelco Rosario van het CuBaFe-bestuur tijdens de gistermiddaggehouden persconferentie i.v.m. de komst van CLD; op de achtergrond de heer Tom Josefa, manager van Aero-Vista.

WILLEMSTAD — De sport staat dit weekeinde in het ken van basketball Vanmorgen arriveerde op Curaçao de rinaamse kampioen Chinese Little Devils dat het vier edstrijden zal opnemen tegen de lokale top. Op het ogramma staan wedstrijden met de hoofdklassers agons (vanavond) Sithoc (zaterdag) Olympic (zondag) de Curaçaose selectie (maandag). CLD vertrekt dinsdag ar Aruba waar eveneens enkele wedstrijden gerealiseerd orden.

an CLD zijn jammergenoeg r weinig gegevens bekend; ploeg schijnt volgens 'in-rs" te beschikken over enke-zendsnelle spelers, die tech-h een goede partij basketball ijt kunnen. Aan Dragons dus 'eer" om als eerste ploeg de sten uit te proberen. De uipe van Donny Zimmerman Boyke Kuster (vanwege een kel in gips kan deze speler mergenoeg vanavond niet van partij zijn) heeft de laatste weken — met het oog op de ontmoeting met de Devils — onder kundige leiding van de Amerikaan Michael Kessock keihard getraind en enkele nieuwe valssystemen uitgeprobeerd. Het treffen met CLD zal echter et van een leien dakje gaan oorspellen wij, omdat Surinamers over het algemeen aardig overweg kunnen met een basket-. Dit hebben wij in het eden al mogen ervaren met egen zoals Patronaat, de ad Ravens en Yellow Birds.

ROGRAMMA

Tijdens een korte persconferentie gistermiddag in Aero-Vista, welke gerund wordt door de bekende basketballer Tom Josefa (Jong Curaçao), maakte de heer Eddie Walroud pr-man n de Curaçaose Basketball Federatie het programma rond et bezoek van CLD bekend.

Bij aankomst van de ploeg nmorgen om elf uur werden de sten op de Plesmanluchthaven opgewacht door enkele CuBaFe bestuursleden en een ontvangstcomité van Club JPF. Hierna werd CLD ondergebracht in Park-hotel. Vanavond gaat aan CLD — Dragons (21.00 uur) oraf het treffen tussen Riverie en Spartacus, momenteel de sterkste ploegen in de klasse. Zaterdagavond treedt de Curaçaose sub-kampioen Sithoc (met kenneth Labordus) aan tegen CLD; om 19.00 uur meten eerst met elkaar de krachten de junioren van Dragons en Curaçao Deportivo. Zondag volgt het treffen tussen CLD en de Curaçaose titelhouder Olympic met als voorwedstrijd Aquino vs Sithoc (dames). Op de laatste wedstrijddag (maandag) neemt CLD het tenslotte op tegen een selectie van de beste spelers.

SOCIAAL GEDEELTE

Voor de gasten is natuurlijk ook een sociaal gedeelte aan het programma verbonden: wandelingen door de binnenstad, aangeboden lunches, een sightseeing tour' en van de Surinaamse club op zondag een speciaal ontvangst van 10.00 tot 13.00 uur. Tussendoor krijgen de spelers van CLD (12) ruimschoots gelegenheid om te trainen en eigen vertier te zoeken.

De wedstrijden vinden plaats op het St Thomascollege; als toegangsprijzen gelden voor alle avonden f 2,50 (volwassen) en f 1,— (kinderen).

West-Indies oppermachtig in 1e "match" tegen India

BRIDGETOWN (BARBADOS) — Het cricketteam van de West-Indies heeft zich op de eerste dag van de testmatch tegen India in Kensington Oval een goede uitgangspositie verschaft door de tegenstander voor 177 "runs all out" te krijgen.

Bowler Davis Holford verrichtte magnifiek werk en veroverde de laatste vijf wickets voor slechts 23 runs. De West-Indies kwamen op de eerste dag aan slag tot 97 runs voor één wicket.

Een record aantal van 220 runs bij de derde wicket gescoord door het duo Richards/Alvin Kallicharran maakte de West-Indies op de tweede dag van de "match" praktisch onbereikbaar voor het Indiase cricketteam. De West-Indies leiden thans met 262 runs; hun totaal ligt op 439 voor vijf wickets. Met nog drie dagen voor de boeg lijkt de eerste testmatch voor India dat in de 1e inning tot 177 runs kwam definitief verloren te zijn. De 220 runs die de combinatie Richards—Kallicharan scoorden betekenden een nieuw record; het oude stond op naam van wijlen sir Frank Worrell en Clyde Walcott die in 1953 in de Sabina Park te Jamaica als duo 197 runs binnensloegen.



DAYTONA BEACH (FLORIDA, V3)* — De Venezolaan Johnny Cecotto heeft de 35e AMA-Daytona 200 mijls wegrace op zijn naam gebracht. Zijn 108,770 mijl per uur was goed voor de trofee en bezorgde hem tevens een nieuw baanrecord.

AVB huldigt Chas Loefstok

Semi-prof-voetbal is nu in studie

ORANJESTAD — Op 20 maart tijdens de officiele opening van de nieuwe voetbalcompetitie, zal de Arubaanse voetbalbond hulde brengen aan oud voetballer Menelio (Chas) Loefstok, die in zijn gloriejaren de passende benaming „Kanon van Aruba" kreeg vanwege zijn oerharde schoten het doel van de tegenstander.

Chas speelde vroeger voor RCA en heeft zowel lokaal als internationaal zijn kwaliteiten bewezen. Daarna trad hij vele jaren op als voetbalscheidsrechter. Chas Loefstok is de vader van de bekende Dakotavoetballers Jenny en Meeuw Loefstok.

De AVB ontving een schrijven van de Surinaamse voetbalbond, waarin verzocht wordt om deze maand nog de Surinaamse kampioen „Robin Hood" op Aruba te laten spelen. De AVB heeft op zijn beurt de SVB verzocht meer inlichtingen en voorwaarden over de komst van Robin Hood, doch heeft tot nu toe geen antwoord gekregen.

Een andere ingekomen brief is van prof. Carlos Rincon Celin uit Cartagena, in Colombia, waarin de heer Celin het verzoek deed om als trainer van de AVB te worden aangesteld. Hierop gaf de AVB als antwoord, dat op Aruba zelf diverse personen zijn die als trainers kunnen optreden en dat de AVB reeds twee van deze personen Ange Perez en Juancho Pablo) als trainers heeft aangesteld. Vorige week installeerde de AVB een commissie, welke als taak heeft de mogelijkheden na te gaan voor het invoeren van het semi-prof-voetbal op Aruba. Deze commissie bestaat uit de heren Titi Davelaar, Pedro Kelly, mr. Carlos Herrera, Jozef Arends, Luciano Croes, en Urlo van Breet. Voor het einde van het jaar moet de commissie haar bevindingen aan de AVB rapporteren.

Tussen de bij de AVB aangesloten clubs hebben de afgelopen weken de volgende overschrijvingen spelers plaats gehad: S.V. Universal: Israel Romero en Carmelo Quant (ex-RCS); S.V. Arsenal: Faustino Marin (ex-Vitesse), Cornelis Rasmijn (ex-Sportboys) en Rafael Loopstok (ex-SCA); S.V. La Fama: Joseph Brown en Theodor Wever (ex-Atlantico), en Silverio Gomez (ex-Buball); S.V. SCA: Efrem Orman (ex-Tropical); S.V. Real Matividiri: Juan Hernandez, Milo Danje en Domingo Kelly (ex-Vitesse); S.V. Yara: Humphrey Henriquez (ex-SLD).

Timman (Ned.) blijft winnen

SKOPJE — Jan Timman heeft tijdens het internationale schaaktoernooi in Skopje andermaal gewonnen. Hij versloeg in zijn afgebroken partij uit de achtste ronde de Joegoslaaf Georgijevski. In de negende ronde kwam Timman remise overeen met Tarjan (V.St.). Karpov (Sov.) blijft aan de leiding, dank zij een remise tegen Ivkov (Joe.). Uhlmann viel door een nederlaag tegen Matanovic enigszins terug.

De stand na negen ronden luidt: 1 Karpov 7 1/2, 2 Timman Tarjan 6 1/2 4 Uhlmann 6 (1 afg.), 5. Vaganijan 5 1/2, 6 Adorjan 5, 7 Ivkov, Kurajica 4 1/2 . 9 Velimirovic 1 (1), 10 Matanovic 4, 11 Sofrevski, Nicevski 3 1/2, 13 Reshevsky 3, 14 Ivanovic 2 1/2 (1), 15 Georgijevski 2 (1), 16 Jancey 1 1/2.

Voorstel van Victor Copra

Weider-Cup voor de beste body builder

WILLEMSTAD * — Tijdens het Mr Universe contest te Canada zal voor de eerste maal de Weider-Cup uitgereikt worden aan de bodybuilder die het meest opvalt in 1976. Deze prijs is een voorstel van niemand minder dan VICTOR COPRA, die niet alleen op de Antillen doch ook internationaal zijn sporen in deze sport verdiend heeft. A propos Victor Copra organiseert al dertig jaar sportevenementen.

Op body buildinggebied valt er dit jaar voor Curaçao veel te beleven: MR CURACAO JR (maart), de te houden plaats nog niet bekend; MR LABOUR (mei) in het AVVC-gebouw; MR CURACAO (juli) eveneens in het vakbondsgebouw aan de Schouwburgweg; MR UNIVERSE (oktober) te Canada waaraan in Antilliaans verband zal worden deelgenomen; MR CARIBE (november) te San Juan Pto Rico.

Geslaagde theemiddag van Nuevas Estrellas

WILLEMSTAD *— Met een geslaagde theemiddag ging zondag de 5e lustrumviering van de softballvereniging Nuevas Estrellas de Sony van start. Aan de theemiddag gaven o.a. hun medewerking de dichter/kunstenaar Ellis Juliana, de groep PTP die een cocktail musical op de planken bracht, Andre de Thaye (de toneelgroep van de Jonge Wacht, grupo folklorico Tropical en de mannequins Nena, Daddy en Ruthline — onder leiding van mevr. Astrid Leito — die voor een modeshow zorgdroegen. De theemiddag was in elkaar gezet door de dames Marlene Noordhof, Glenda Kwas en Thelma Bloem die door diverse personen in hun werk werden bijgestaan.

Zondag wordt op het sportterrein te Groot-Kwartier het Stimulanstoernooi voortgezet.

CuBaFe-nieuws:

Commissie belast met bondtraining

WILLEMSTAD — De CuBaFe heeft onlangs een commissie van trainers in het leven geroepen die de begeleiding van de Curaçaose herenselectie als taak heeft. Te zijner tijd zal ook aandacht geschonken worden aan de dames- en juniorenselecties. De commissie bestaat uit de heren Eddie Martina, Niels Liberia (dit tweetal volgt zoals bekend momenteel een cursus van drie maanden in Mexico), Guillermo Capello en Ronny Schoop.

De herenselectie bestaat uit een kern van 15 spelers. Totaal zijn 24 basketballers gevraagd om de bondstrainingen bij te wonen. Vorige week werd na een training op het St Thomascollege een bal gemist waarvoor geen van de aanwezige spelers durfden op te draaien; dit getuigt alleen maar van gebrek aan discipline, anders kunnen wij het niet formuleren.

J. de la Torre nog spoorloos

GUADALAJARA/MEXICO — Familieleden van de ontvoerde Mexicaanse voorzitter van de Mexicaanse voetbalbond, Juan de la Torre, hebben laten weten dat zij geen contact meer hebben met zijn ontvoerder. Een broer van De la Torre zei vandaag dat ondanks optimische berichten gisteren niets meer van de kidnappers is gehoord. Dinsdag hadden zij vijf keer opgebeld om te waarschuwen dat de politiek niet bij de zaak betrokken mocht worden.

In Mexico wordt aangenomen dat de ontvoerders toch lid zijn van de communistische guerrillabeweging van de 23ste september. De groep heeft zich de afgelopen jaren verantwoordelijk gesteld voor een groot aantal moorden, ontvoeringen, bomaanslagen en berovingen.

Basketcompetitie

WILLEMSTAD — De basketballcompetitie zal hoogstwaarschijnlijk in de laatste week van maart hervat worden. Er staan nog enkele inhaalwedstrijden op het programma en duels die overgespeeld moeten worden. Men hoopt hiermee in de eerste week van april klaar te komen, waarna de heren-hoofdklasse alle aandacht krijgt.

MONTREAL. — De werkzaamheden aan het Olympisch stadion zijn woensdag hervat na een korte onderbreking als gevolg van een ongeluk waarbij maandag vier bouwvakarbeiders om het leven kwamen. De vakbond had echter geëist het werk op te schorten tot er een onderzoek was ingesteld. Een official verklaarde dat de slachtoffers, die een val van ruim tachtig meter maakten doordat een hol betonblok losraakte, een fout hadden gemaakt. Zij hadden metalen steunbalken verwijderd voordat ze de stalen kabels, die het blok op zijn plaats moesten houden, hadden vastgemaakt.

Meer dan vierduizend van dit soort handelingen zijn zonder ongelukken verricht. Het is een vast patroon. En dat patroon is verstoord.

BUENOS AIRES. — Het persorgaan van de Internationale Voetbalfederatie (FIFA), is dinsdag in Argentinië een inspectietocht begonnen langs de diverse stadions waar wedstrijden voor de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1978 worden gespeeld. Men bestudeert in het bijzonder de voorgenomen faciliteiten voor televisie, radio en pers.

RAWALPINDI. — Nu Pakistan afstand heeft gedaan van de organisatie van de Aziatische Spelen in 1978 hebben Maleisie en Irak zich kandidaat gesteld. Voor beide landen geldt echter als voorwaarde dat Israël, uit veiligheidsoverwegingen, van deelneming wordt uitgesloten.

WILLEMSTAD. — Twee toeristen zijn donderdag bestolen toen zij zich aan een baai bevonden. Te Santa Cruz stal men een fototoestel en een bedrag van 220 dollar uit een handtas, bij de Knipbaai ging men er vandoor met een duikhorloge van ongeveer vijfhonderd gulden waarde.

Ali-Young 30 april in Landover

NEW YORK — Muhammad Ali zal zijn wereldtitel in het zwaargewicht op 30 april in Landover, nabij Washington verdedigen tegen Jimmy Young. De ontmoeting, waarvoor het contract al ruim een maand geleden werd getekend, zou aanvankelijk in San Jose worden gehouden. Woensdag werd echter overeenstemming bereikt met het Capital Center in Landover. Louisville, de geboorteplaats van Ali, was ook in het gevecht geïnteresseerd. De strijd om de wereldtitel zal in de Verenigde Staten rechtstreeks op de televisie worden uitgezonden. Indien Ali zijn titel behoudt, zal hij op 24 mei in Muenchen opnieuw in de ring komen tegen Richard Dunn of August.

Pereira naar Brazilie voor operatie knie

MADRID — De voor Atletico Madrid uitkomende Braziliaan Luis Pereira zal voor een operatie aan zijn knie terugkeren naar Brazilië. Door een breuk aan de banden van zijn linkerknie is de verdediger voor de rest van het seizoen uitgeschakeld. Het is voor Pereira, die tijdens de laatste wereldkampioenschappen in West-Duitsland in de wedstrijd tegen Nederland uit het veld werd gestuurd wegens een grove overtreding tegen Johan Neeskens, de eerste keer, dat hij ernstig geblesseerd is. Het verlies van Pereira is een grote tegenslag voor Atletico, dat nog in de strijd is om de Spaanse beker en het kampioenschap.

Judo in LSP

SAN NICOLAS — In het Lago Sport park zijn er morgenavond judowedstrijden. Deze wedstrijden zijn geldig voor de eerste eliminatie-serie voor het kampioenschap van Aruba. De wedstrijden beginnen om half acht 's avonds.

Barcelona gelijk in bekerwedstrijd

MADRID — Barcelona heeft in en tegen Oviedo gelijk gespeeld met 0-0 in de eerste wedstrijd voor de achtste finales van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker. De tweede ontmoeting is op 7 april. Real Madrid leed een verrassende nederlaag van 0-2 bij Tenerife. De uitslagen van de eerste wedstrijden voor de achtste finales zijn: Tenerife — Real Madrid 2-0; Atletico Madrid — Gijon 2-1; Granada — Zaragoza 3-3; Betis — Valencia 2-0; Celta — Real Sociedad 0-0; Hercules — Las Palmas 3-1; Español — Malaga 3-2; Oviedo — Barcelona 0-0.

WILLEMSTAD — Vanmorgen arriveerde uit Suriname de basketballploeg CLD. Vanavond speelt CLD zijn eerste wedstrijd tegen Dragons.



Democraten willen in VS belangverlaging

[illegible]grotingstekort van 60 miljard voorzien

WASHINGTON. — Een Amerikaanse congrescommissie heeft woensdag de regering in Washington de aanbeveling gedaan in 1977 de belastingen in de Verenigde Staten verder te verlagen en de staatsuitgaven te verhogen om het economisch herstel te ondersteunen. Er dient een [illegible] geldbeleid te worden gevoerd dat er voldoende middelen zijn voor de verbetering [illegible] dat de rente voor [illegible] kredieten niet noemenswaardig stijgt.

De commissie bestaat uit tien leden uit de senaat en tien uit het Huis van afgevaardigden. De Democraten bezitten een meerderheid in de commissie. De Republikeinse leden zeiden in een afzonderlijke verklaring dat de economische situatie van de Verenigde Staten een aanzienlijke verbetering [illegible] geeft en [illegible] extra door [illegible] behoeft [illegible].

De commissie heeft uitgerekend dat haar aanbevelingen de begroting van president Ford van 394 miljard dollar voor het op 1 oktober 1976 beginnende jaar zullen verhogen met dertien tot vierentwintig miljard dollar. Daardoor zal een tekort van ongeveer zestig miljard dollar ontstaan in plaats van de drieënveertig miljard waar de regering van uitgaat. Volgens de Democratische leden van de commissie moeten de extra uitgaven worden besteed aan openbare werken en diensten om anderhalf miljoen nieuwe arbeidsplaatsen op te leveren. Daardoor krijgt de economie een aansporing in de vorm van stijging der belastingontvangsten en een daling van de werkloosheidsgelden en andere sociale uitkeringen.

„Het economisch herstel is nu op gang gekomen", zei de voorzitter van de commissie, de Democratische senator Hubert Humphrey uit Minnesota. „Het is nu zaak erop toe te zien dat dit herstel niet de das wordt omgedaan door een restrictief economisch beleid".

Politiek asiel voor Uruguayanen

MEXICO STAD. — Zes Uruguayanen, die twee maanden geleden de Mexicaanse ambassade in Montevideo in gevlucht waren, hebben van Mexico politiek asiel gekregen. Zij kwamen zaterdag in de Mexicaanse hoofdstad aan, nadat de autoriteiten van Uruguay hun toestemming had gegeven het land te verlaten.

Tegen Mexicaanse journalisten zeiden ze, dat ze het niet uitgesloten achten, dat hun achtergebleven familieleden en kennissen wel eens zouden kunnen lijden onder represaillemaatregelen van het militaire regime in Uruguay.

In Mexicostad maakte men bekend, dat zich nog 40 politieke vluchtelingen in de Mexicaanse ambassade in Montevideo bevinden. Acht anderen zouden naar de Colombiaanse ambassade in de Uruguayaanse hoofdstad gevlucht zijn.

Carnegie hall dicht voor rock

NEW YORK. — In New York is men niet alleen bezorgd over het lawaai van de supersonische Concorde. De directeur van de beroemde Carnegie Hall, Julius Bloom, maakte zaterdag bekend, dat de zaal niet meer beschikbaar zal worden gesteld voor rock-concerten. Volgens hem is deze muziek „onverdraaglijk voor het menselijk gehoor". Hij noemde in dit verband een geluidssterkte van meer dan 105 decibel die een goed rockorkest gemakkelijk produceert.

„Dolle Mina's overwegen protestdag van nietsdoen

BRUSSEL. — Op een persconferentie die gisteren in Brussel werd gegeven over het maandag geëindigde internationale vrouwentribunaal dat vijf dagen heeft geduurd, is het plan geopperd voor een „dag van nietsdoen" voor de vrouwen, bij wijze van protest tegen hun discriminering. De dag zou binnen de komende vier maanden moeten worden gehouden en internationaal [illegible] zijn.

Het vijfdaagse congres in de Belgische hoofdstad is op de persconferentie omschreven als „de democratie voor de mannen, en als een nieuw soort congres, dat geen zaak van de organisatoren is geworden". Er zullen er meer van moeten komen, maar het werk zal zich dan op afzonderlijke thema's moeten concentreren.

Het tribunaal, dat niet door officiele vrouwenorganisaties, maar door „Dolle-Mina-bewegingen" werd opgezet, wil zijn slotmanifest ter kennis brengen van de regeringen en de secretaris-generaal van de Verenigde Naties. Onder de resoluties die werden aangenomen; zijn er over de beslissingsvrijheid van de vrouw ten aanzien van zwangerschap en een onmiddellijk internationaal verbod van geneesmiddelen, als een land hun verkoop wegens vermoede schade voor de gezondheid, heeft verboden.

Het congres heeft een appel uitgegeven dat is ondertekend door meer dan 500 vrouwen, onder wie Simone de Beauvoir en Jeanne Moreau, waarin van de vader van het 15-jarige Belgische kind Violette Capiau, wordt geëist, dat hij zijn dochter het ouderlijk huis laat uitgaan om te trouwen.

Violette Capiau eet volgens het congres al 44 dagen niet meer en zou sinds drie weken in een ziekenhuis liggen. Zij wil bereiken dat zij mag trouwen met een man van boven de veertig en toestemming krijgt om daarvoor het ouderlijk huis te verlaten.

Het schijnt overigens allemaal nogal los te lopen, want een woordvoerder van het ziekenhuis waarin Violette Capiau ligt, heeft tegengesproken dat het meisje niet eet. „Ze stelt zich alleen maar aan", zei hij.

Ammestie voor J.P. Beltoise

BUENOS AIRES. — De Franse autocoureur Jean Pierre Beltoise is woensdag door de Argentijnse presidente Maria Estela Peron amnestie verleend. Beltoise was verboden nog in Argentinië te rijden omdat hij verantwoordelijk was gesteld voor een ongeluk tijdens de grote prijs van Argentinië op 24 januari 1971. Daarbij kwam de Italiaanse coureur Ignazio Giunti om het leven. Beltoise mag sinds woensdag weer in wedstrijden in Argentinië uitkomen.

Mozambique beschuldigt Rhodesie van agressie

Steun van lidstaten van V.N. gevraagd

NEW YORK. — De president van Mozambique, Samora Machel, heeft het door blanken [illegible] Rhodesië beschuldigd van het ontketenen van een ware agressie-oorlog tegen zijn land. Machel deed dit in een gisteren in een nota voor de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gepubliceerd telegram aan de secretaris-generaal van de VN, Kurt Waldheim.

In zijn boodschap aan Waldheim zegt Machel dat racistische (Rhodesische) troepen, het luchtsteun, de dorpen Pafosri en Mavnoa zijn binnengevallen, en bejaarden en kinderen, mannen en vrouwen, hebben vermoord. Deze nieuwe zet in zijn (Rhodesies) misdadige campagne vond plaats in de nacht van 23 februari, aldus het Mozambikaanse staatshoofd.

Machel deed een beroep op Waldheim „de noodzakelijke stappen bij lidstaten te ondernemen om ons land, dat het slachtoffer is van racistische agressie, te steunen".

[illegible] tigde dat zijn regering sancties zal toepassen tegen de Britse kolonie Zuid-Rhodesië. Groot-Brittannië wordt in de VN nog altijd volledig verantwoordelijk geacht voor Rhodesië, dat in november 1965 zijn onafhankelijkheid uitriep.

De groep van Afrikaanse vertegenwoordigingen bij de VN zou later op de dag bijeen komen om de situatie te bespreken. Volgens diplomatieke zegslieden zal waarschijnlijk worden gevraagd om een zitting van de Veiligheidsraad over dit onderwerp.

Maduro & Curiel's Bank N.V., Curacao

consolidated balance sheets december 31, 1975 and 1974

assets

	1975 NAf	1974 NAf
Cash in vaults and with the Bank van de Nederlandse Antillen	36,339,164	23,223,137
[illegible]	57,940,899	49,438,383
Securities at market value (note 1)	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]382,276
[illegible] premises [illegible] and other [illegible]	[illegible]	10,773,342
	[illegible]	[illegible]4,224,178

Notes: [illegible]

3) Funds borrowed consists of various borrowings of the [illegible] Hypotheekbank, a subsidiary company. Such borrowings are repayable in approximately equal installments during the years from 1975 to 1990.

4) A stock dividend of 20% was declared on November 6, 1975.

5) The contingent liability for letters of credit and guarantees granted on behalf of customers amounted to NAf 25,501,000 and NAf 19,883,000 at December 31, 1975 and 1974.

liabilities and stockholders' equ[illegible]

	1975 NAf	1974 NAf
Deposits:		
Current accounts	82,315,592	63,413,[illegible]
Time deposits and savings accounts	168,275,114	157,7[illegible]
	250,590,706	221,172,[illegible]
Due to banks	7,268,745	12,172,[illegible]
Funds borrowed (note 3)	6,385,300	[illegible]
Accrued expenses, taxes and other liabilities	14,628,887	12,249,[illegible]
	278,873,638	252,[illegible]
Stockholders' equity:		
Capital stock:		
Authorized 100,000 shares of NAf 100 each Issued and outstanding 90,000 shares in 1975 and 75,000 in 1974 (note 4)	9,000,000	7,500,[illegible]
Reserves and undivided profits	16,279,162	[illegible]
	25,279,162	22,[illegible]
	304,152,800	274,[illegible]

The Board of Directors and Stockholders, Maduro & Curiel's Bank N.V.

We have examined the consolidated balance sheets of Maduro & Curiel's Bank N.V. and subsidiaries [illegible] December 31, 1975 and 1974. Our examination was made in accordance with generally accepted [illegible] standards, and accordingly included such tests of the accounting records and such other auditing procedures [illegible] considered necessary in the circumstances.

In our opinion, the aforementioned consolidated balance sheets present fairly the consolidated financial [illegible] of Maduro & Curiel's Bank N.V. and subsidiaries at December 31, 1975 and 1974, in conformity with [illegible] principles generally accepted in the Kingdom of the Netherlands, applied on a consistent basis [illegible]

Van Dien & Co. Peat, Marwick, Mitchell [illegible]

Curaçao, February 26, 1976

GROOTMACHTEN ZIJN OOK GEINTERESSEERD IN ONS POLITIEK BESTEL

De spion was er altijd al

Het kenmerk van een geheime dienst is dat hij geheim is. Het is daarom voor een buitenstaander uitermate moeilijk inzicht te krijgen in de werkwijze van een organisatie die zich bezighoudt met het — illegaal — verkrijgen van inlichtingen.

Wat we nu te weten komen van de grootste geheime dienst ter wereld, de CIA, is dan ook niet te danken aan mooi speurwerk, maar aan het feit dat Amerika zelf, als open democratie, vindt dat de beerput maar eens open moet. En hoewel het logisch is, dat alle nieuwsmedia zich daarop storten moet natuurlijk niet vergeten worden dat ook Rusland met zijn KGB, Engeland met zijn Secret Service-afdelingen, Frankrijk met zijn Sureté, maar ook Nederland met BVD en BID het nodige te verbergen hebben.

Het woord „spion" is altijd belast, maar het gaat er maar om aan welke kant men staat om spionage-activiteiten laakbaar te vinden. De spionageactiviteiten van Nederlanders in Duitse linies, heeft hun veel waardering opgeleverd, maar Duitse spionnen, die hetzelfde werk deden in geallieerde kringen werden verguisd, hoewel er onder de laatsten veel te vinden waren die niets met Hitler te maken wilden hebben.

Spionage doet zich op veel terreinen voor. Het bijgaand artikel noemt die terreinen en probeert een antwoord te geven op het waarom van spionage.

(Door Aad Jongbloed)

Naast Balthazar Gerards, die in dienst van de Spaanse koning in 1584 Willem de Zwijger neerschoot, is de meest bekende Nederlandse spion nog altijd Vosmeer (de spie), die door Joost van den Vondel in 1637 „ontmaskerd" werd. Vondel liet Vosmeer tegenover Gijsbreght van Aemstel bekennen:

„Heer Gijsbreght, strafme vry;
Ick ben van 's vyands volck, en waerdigh om te sterven.
'k Heb meê gezocht uw stad en burgers te bederven."

Daarmee is dan het beeld geschetst van de man, die onder valse voorwendsels zich binnendringt in de rijen van de vijand om van daaruit berichten te seinen naar zijn eigen troepen. Het proto-type van de spion, zoals we die kennen zo lang er oorlogen zijn. De bijbel spreekt er al over in het boek Numeri, waarin Mozes verspieders naar het beloofde land stuurt; geschiedenisboeken maken gewag van spionnen, die uitgestuurd werden om te weten te komen wat de ander van plan is, waar de troepen gelegerd zijn, hoe groot de sterkte en met welke middelen de vijand het meest doeltreffend bestreden kan worden. De militaire spionage heeft altijd een grote rol gespeeld.

Hiernaast ontwikkelde zich aan het einde van de vorige eeuw de politieke spionage. De Engelsen, toch al meesters in de kunst van het „verspieden", wilden goed op de hoogte blijven van het wel en wee in hun gebieden. Kairo werd daardoor al in het begin van deze eeuw een „broeinest" van spionnen genoemd, omdat spionage natuurlijkerwijs leidt tot contra-spionage.

Van recenter datum — maar toch al van vóór de laatste wereldoorlog — dateert de bedrijfsspionage. En hoewel daar geen zekerheid over bestaat mag men de Japanners als de geestelijke vaders van de bedrijfsspionage beschouwen. Met name de Duitse industrie heeft in de jaren dertig veel last gehad van de Japanse spionage: in Japan werd onder een ander merk precies nagebouwd wat in Duitsland gefotografeerd, nagetekend of gestolen was.

De militaire spionage werd tot voor kort vrij eenvoudig bedreven. Men stuurde een hooggekwalificeerde man naar een ander land met de opdracht alles te weten te komen van troepenbewegingen, bewapening, vliegvelden, kazernes, veranderingen in de militaire top. Als tussenschakel fungeerde (en fungeert) veelal de ambassade, waaraan eem militaire attaché was (en is) verbonden in de rol van openbare spion, zo openbaar dat met name de Russen de militaire attaché's gingen uitnodigen bij hun jaarlijkse parades.

Met de vordering van de techniek bediende men zich naast de mannen ter plaatse steeds meer van „verdwaalde" vliegtuigen, vissersschepen met afluisterapparatuur en tenslotte van satellieten, van waaruit men één enkele tank kan fotograferen. Amerika en Rusland hebben wat dat betreft nog nauwelijks militaire geheimen voor elkaar.

Politiek

De politieke spionage zoals die op het ogenblik bedreven wordt is een heel andere zaak. Voor een land dat zijn status van wereldmacht wil behouden, voor een land dat zijn politieke filosofie wil verbreiden, voor een land dat zijn exportmarkt veilig wil stellen, is het van groot belang te weten wat zich op politiek gebied in andere landen afspeelt. Dat het niet voldoende is om de kranten uit die landen goed te lezen mag duidelijk zijn.

Ten eerste zijn er landen, die door middel van censuur het echte, belangrijke nieuws nooit vrijgeven, ten tweede dient men het nieuws eerder te weten dan een ander. Er moet tenslotte — al is het door middel van een staatsgreep — ingegrepen kunnen worden op het moment dat de situatie in een land zich niet naar wens ontwikkelt. De landen van de derde wereld, de vazalstaten van de Sovjet-Unie, Het Midden-Oosten, maar ook Joegoslavië — wat gebeurt er na Tito ? — en Spanje — wordt het een tweede Portugal ? — hebben heel wat politieke spionnen van alle mogelijke kampen binnen hun grenzen.

Hoewel door de openbaringen van de CIA blijkt dat er wel eens sprake is van James Bond-achtige spionage-activiteiten zijn de meeste spionnen eerzame ambtenaren, die uit zelfbehcud alle gewelddadigheid zullen schuwen.

Maar ook in Nederland bevinden ze zich. Hoe gek het ook mag klinken: de grootmachten zijn geïnteresseerd in het wel en wee van ons politiek bestel. Dat we dat niet helemaal over onze kant laten gaan bewijst het bestaan van de BVD, de binnenlandse veiligheidsdienst, als grootste en belangrijkste van een aantal inlichtingendiensten van leger, marine, luchtmacht, politie en marechaussee. Minder bekend is de BID, de buitenlandse inlichtingendienst. Dat die dienst bestaat bewijst onder meer Kamerstuk 12.385 uit het parlementaire jaar 1972/73, waaruit zonneklaar blijkt dat ook Nederland in het buitenland inlichtingen verzamelt.

Dat verzamelen van inlichtingen gebeurt bij voorkeur op de meest vreedzame manier. Geen spion is erbij gebaat een soort visitekaartje in de vorm van grof geweld achter te laten. Hoewel er wel eens „ongelukjes" gebeuren in de vorm van een politieke moord moeten toch alle vergelijkingen met James Bond naar het rijk der fabelen verwezen worden. Nee, het gaat er de spion om een acceptabele figuur te worden in een kring die hem inlichtingen kan verschaffen. Het enige gevaar dat hij vaak loopt is, bij het doorspelen van die inlichtingen aan het „thuisfront".

Spionnen van formaat zijn dikwijls alleen maar betrapt omdat men hun zender peilde. Zo heeft onze eigen BVD al jarenlang de handen vol aan het afluisteren en decoderen van het illegale radioverkeer tussen de DDR en agenten in Nederland. Ingegrepen wordt echter alleen als het om staatsgevaarlijke activiteiten gaat. Een contraspionagedienst is er immers meer bij gebaat te weten wat de agent doet, welke opdrachten hij krijgt, dan dat zij voordeel haalt uit arrestatie of uitwijzing.

Bedrijven

Het minst grijpbare van alle spionageactiviteiten is die van de bedrijfsspionage. Bedrijven zullen niet graag toegeven dat zij zelf spioneren, of dat zij het slachtoffer van spionage zijn geworden. Toch mag met name in Nederland de bedrijfsspionage niet gebagatelliseerd worden. Ook in Nederland lopen duurbetaalde krachten rond, die zich bezighouden met het stelen of doen stelen van onderdelen van apparaten of tekeningen, het fotograferen van documenten, het vernielen van vindingen in ontwikkeling, brandstichting, het wegkopen van personeel en dat alles in dienst van een onderneming, die de conc*rrentie een slag voor wil zijn.

Een van de duidelijkste voorbeelden hiervan speelde in februari van het vorig jaar, toen twee Italianen aan DAF alle geheime Fiatverkoopplannen voor Afrika aanboden. DAF wenste daar niet op in te gaan — er werd twee miljoen gulden gevraagd — en lichtte Fiat in, hetgeen leidde tot de arrestatie van de twee bedrijfsspionnen. Volgens de expert op het gebied van bedrijfsspionage, de Brit Robert Farr, hebben bij 500 bedrijven in Amerika en Europa zich in tien jaar ongeveer 50.000 gevallen van bedrijfsspionage voorgedaan. Het grootste slachtoffer was het Amerikaanse chemische concern Dupont, dat door één geval van spionage al een verliespost boekte van f 25 miljoen. Sindsdien besteedt het bedrijf f 10 miljoen per jaar om spionage tegen te gaan.

Gewin

Spionage wordt niet altijd bedrijven om het geldelijk gewin. De spion oefent zijn beroep vaak gewoon uit als vak (ambtenaar). Voor dubbelspionnen ligt de zaak anders. Zij kennen geen enkel ideologisch motief, zij doen het om het gewin, evenals de free lance (niet op de loonlijst van een bedrijf voorkomende) bedrijfsspion.

Een woordvoerder van een groot Nederlands bedrijf vertelt veel last te hebben van mensen, die bovenmatig geinteresseerd zijn in de kwartaalcijfers van het bedrijf. „Al een maand voor het verchijnen van die cijfers beginnen ze te hengelen", zegt hij, „niet om ze te publiceren maar om aan de hand van voortijdige inlichtingen een slag op de beurs te kunnen slaan". En dat is dan een vorm van spionage die alleen bedreven wordt met het oog op de klinkende munt. Vosmeer zei daar al over:

„De bittere armoe heeft mijn herssenen gewet.
'k Heb menigh stuck verziert, en 't lijf daer na gezet.
Om door een braeve daed of aenslagh op te raecken,
En door een anders scha eens mijn fortuin te maecken."

De P.v.d.A. in 't slop?

(Door Jan Vos)

Er wordt wat af gegniffeld de laatste weken op het Binnenhof. Vooral in conservatieve en confessionele kringen. Hardop lachen durft men niet. Want veronderstel eens, dat werkelijkheid wordt wat men zo gaarne wenst: de uiteenspatting van de Partij van de Arbeid.

Sinds ene Jaap Heemskerk uit Alkmaar de lont bij het kruitvat van het grote ongenoegen heeft gebracht en zijn paladijnen al met zwavelstokken gereed staan voor de ontbranding, is de situatie binnen deze partij meer dan kritiek, en schijnen de dagen van de lakens uitdelende agogen en welzijnswerkers, deze weelderige wildgroei binnen de partij en het proletariaat, geteld. Jaap Heemskerk, hij steekt het niet onder stoelen of banken, vindt die zogenaamde „communicatie" van deze koekoeksjongen in het roodborstjesnest „geklets en gezwam", al gebruikt hij een minder net woord. Deze pure socialist uit Alkmaar vindt dat het tijd wordt, dat deze lawaaimakende groep nu maar eens de strot afgesneden moet worden. De dictatuur van de snorren en de baarden, deze Raspoetins achter de troon van Den Uyl, moet afgelopen zijn. Want wie betalen steeds weer het gelag? Juist: „het is de man van in en onder de nullijn". De man die nog werkt. Er moet een einde komen aan de sjoemelbereidheid in de P.v.d.A. Terug naar de basis. „Den Uyl", zo zegt Heemskerk, „is en Don Quichot die de corporatieve staat der confessionelen voorbereidt. Als wij socialisten zo doorgaan dienen we in de toekomst uit elke bouwvakkerskeet te worden getrapt. Aan dat ultralinkse vrijblijvende geouwehoer, waar geen zinnig mens meer een touw kan vastknopen, moet een einde komen. De Pv.d.A. hoort weer een klassestandpunt in te nemen."

Op het moment dat Jaap Heemskerk zijn pakket van vier minimumeisen bij het hoofdbestuur deponeert en dit bestuur het netjes onder tafel werkt, zodat Jaap met twintig gezellen kwaad wegloopt om een nieuwe aktiegroep „De Socialist" op te richten, ronselen de communisten in Amsterdam de stemmen der conservatieen en confessionelen om met die eerste hulp Roel van Duyn de das om te doen en vervolgens om met diezelfde hulp vaster in het zadel te blijven. VVD en CDA onthoofden mede Roel van Duyn en krijgen de prijs van de Judaspenning: ze mogen naast de communisten meeregeren. Liever met de bourgeoisie in zee, dan een volksfront met de progressieven. Jaap Heemskerk denkt er anders over. Hij is het zat nu het ene na het andere „vitale" programmapunt wordt verdonkeremaand, uitgesteld, naar voren wordt geschoven of in de ijskast wordt gezet: „de sociaal democraten zijn bezig de gevolgen van de kapitalistische crisis met behulp van rechts opnieuw af te wentelen op de economisch zwakkeren."

Vandaar de nieuwe fractievorming binnen de P.v.d.A. waar men overigens gruwt van fragmentatie, verdeeldheid in de socialistische rijen. Maar waar gruwt Heemskerk van?

Heemskerk lacht om de bepaling van Kamervoorzitter Vondeling, om betaalde en niet-betaalde nevenfuncties openbaar te maken. „Gegoochel met woorden. Openbaar moeten worden: de neveninkomsten, al of niet door betaalde nevenfuncties maar ook door het verfoeilijke arbeidsloos inkomen, de aandelen, de obligaties. Deze inkomsten moeten bekend worden.

Hoe is het in godsnaam mogelijk dat socialisten bevriend kunnen zijn met vliegtuigfabrikanten zoals we eens op de televisie hebben gezien?"

Het borrelt en bruist in de P.v.d.A. waar „De Socialist" het zuurdesem wil zijn om de brei nu maar eens de pan uit te laten .gisten.

Geen wonder dat de oppositie lacht en wacht. Den Uyl, zo denkt men in deze kringen, drinkt met open ogen de Borgia gifbeker, hem voorgehouden door de voorstanders van de ondernemingsgewijze vrije produktie. Want Den Uyl is, zo zegt hij zelf, geen staatssocialist. Den Uyl is burgerlijk en zag zelfs André van der Louw niet graag als burgemeester. Den Uyl is een man van beleid, een sociaal-democraat en Heemskerk en zijn vrienden zijn socialisten. Die aktie willen. Hun groep groeit.

Hetgeen niet wegneemt, dat Den Uyl bekommerd is om de opmars van het conservatisme. In Amerika, Australië, Nieuw-Zeeland, Groot-Brittanië en, naar het schijnt ook in Nederland, waar de laatste Lagendijk opinie-peiling wederom veel winst voor de conservatieven voorspellen. Den Uyl geeft niets om opiniepeilingen. Terecht. Alleen al het feit dat bij de ondervraagden negenennegentig procent ter stembus trekt, terwijl in werkelijkheid altijd twintig procent thuis blijft, doet al aan de uitslag twijfelenen. En als Den Uyl uitgeroepen wordt tot de populaire politicus van het jaar weet hij ook, dat die uitslag komt van ondervragers, die de helft van tot oordeel bevoegden niet ondervraagt, terwijl in de andere helft niet minder dan zes mensen van één medium zitten die tot de supporters van Den Uyl behoren en dit wel willen weten ook. Den Uyl als rechtse jongen heeft bijzonder sympathieke linkse trekjes waaraan hij zeer hardnekkig vasthoudt. En met succes. Hij wenst verdeling van macht en welvaart. Dat is zijn credo. Maar waar blijft dan zijn zogenaamde linkse achterban? Hij vraagt: „waar blijft links als het gaat om een beheerste groei van het onderwijs en van de gezondheidsgroei? Ze sturen alleen actiegroepen naar het Binnenhof. Het lijkt wel of dit land geen solidariteit meer kent. Men paast telkens de afwenteltaktiek toe. Elke groep, elk instituut, elke organisatie, elke belangengroep komt in geweer.

Hij zegt het bitter. Zeker na de opmerkelijke uitspraak van een lerarenorganisatie, die reageerde op een bsluit. van een afdeling, dat de lerarensalarissen best wat omlaag konden, met de mededeling: „mond houden, laten eerst de tandartsen maar wat minder verdienen". Intussen verrichtte sommige van deze mensen nevenarbeid, waar een werkloze collega gelukkig mee zou zijn. Leve de schnabbel. Leve de betaalde nevenfuncties, zou Heemskerk uitroepen.

Den Uyl zegt het bitter: Schelsky's boek citerend: „Het werk? Dat doen anderen! Wat is de bijdrage van de schreeuwers aan het Nationale Produkt?"

In de industrie daalt het aantal arbeidsplaatsen; in de verzorgende sector nemen ze onevenredig toe. Ze worden betaald met het belastinggeld van de werknemer. Den Uyl is het eens geweest met Andriessen; iedereen evenveel prijscompensatie. Nee, zeiden de vakbonden, allemaal vier en een halve procent. Dat verdriet Den Uyl: „de man die een ton verdient krijgt daardoor tientallen guldens meer dan de man die het echt nodig heeft. Waarom is ook in dit land nog geen verplichte winstdeling?" Den Uyl heeft het bijzonder zwaar, maar hij gaat stug door. Tot bewondeing van zijn tegenstanders, die weten dat de meest reactionaire en conservatieve kracht in zijn Kabinet, de minister van Binnenlandse Zaken met zijn „Law and order" opvattingen als zeer belangrijke dwarslegger fungeert. Aan tal van zaken komt Den Uyl niet toe. Maar de zaken die hij aanpakt brengt hij tot een goed einde. Is er eigenlijk wel zo'n groot verschil tussen Den Uyl en Heemskerk? Het doel kennen beiden, maar de weg daartoe verschilt beduidend. Den Uyl is een man van beleid; Heemskerk wil naar aktie. Maar Den Uyl heeft aangetoond dat zijn taktiek en strategie, weliswaar soms wat onbehouwen gebracht, niettemin doeltreffend is. En is daar Frans Andriessen niet, om dit toe te geven middels ook bezuiningingsvoorstellen die nog verder reiken dan die van Den Uyl? Want wie durft de ambtenaren aan te pakken in dit land? Andriessen. Tot genoegdoening van Den Uyl, want deze „vierde stand" in dit land is oppermachtig en niet bereid iets van de verworvenheden prijs te geven, inbegrepen het manipuleren van bewindslieden, zodat het begrijpelijk is, dat de roep om „politieke adviseurs" bij ministers steeds groter wordt.

Men mag dan gniffelen om de interne ruzie bij de PvdA maar voor het land zou het bijzonder negatief zijn, als deze partij gesplitst zou optrekken in een progressieve en een burgerlijke vleugel. Aan Den Uyl de taak om zijn winkel toch bijeen te houden, in 's lands belang. De man die eens asgrauw aan de fractievoorzitters in de Kamer, tijdens de gijzelingen, moest mededelen, dat het crisiscentrum (onder grote druk van De Gaay Fortman: „eerst de rechtsorde en dan pas de mensen) besloten had dat er ingegrepen zou worden, doch na het zien van de handjes boven de kinderhoofdjes van de kleine vrijgelatenen, besloot toch weer opnieuw te praten en te onderhandelen, deze man kan nauwelijks de druk weerstaan. Als dank voor zijn aandeel in de gijzelingsaktie tracteerde een ochtendblad hem met een foto van Liesbeth Den Uyl als de slechtst geklede vrouw van het land. Een vrouw die dagenlang het bed niet had gezien, bekommerd om haar man, en door „schelmen" belaagd. Den Uyl zal niet toestaan, dat zijn partij uiteen zal gaan. Maar hij zal wel een consessie moeten doen. Hij zal zich, omwille van zijn linker achterban, meer moeten opstellen als de man die voor vreedzame coexistentie is. Het westelijke kapitalistische blok ligt hem te na aan het hart. Hij weet wie zijn boterham besmeert en belegt. Maar Jaap Heemskerk, Arie Groenevelt en Pelle Mug, de agogen en highbrows binnen de partij meer dan moe, zien het penetreren van rechts binnen de partij met lede ogen aan. „De Socialist" is een teken aan de wand. Als de partij uiteen valt, en die kans is thans meer dan ooit aanwezig, dan staat Nederland er niet goed voor. De democratie is er namelijk niet mee gediend.

Politie probeert onrust in Spanje in te dammen

OVIEDO. — De politie in Oviedo heeft gisteren enkele demonstraties van linkse groepen, die een „dag van de strijd" hadden uitgeroepen, opgebroken en enkele arrestaties verricht. De praktisch verlaten stad was omsingeld om een massabijeenkomst van mijnwerkers te verijdelen. In het nabijlegen Cuenca de Leon sloeg de politie met gummiknuppels een bijeenkomst van tweeduizend mijnwerkers uiteen.

In Madrid veroordeelde een krijgsraad negen officieren tot gevangenisstraffen van twee tot acht jaar omdat zij een militaire opstand zouden hebben beraamd. De negen zouden lid geweest zijn van een geheime officiersclub met de naam Militaire Democratische Unie.

Gisteren zijn vier leiders van clandestiene arbeiderscommissies in hechtenis genomen. Zij werden in hun woningen gearresteerd, waar zij ondanks een waarschuwing dat zij risico liepen waren gaan slapen.

De gouverneur van de provincie Asturie heeft gewaarschuwd tegen geweldpleging en verstoring van de openbare orde. Arbeidersleiders menen dat hij hiermee de politie de vrije hand gegeven heeft bij het optreden tegen demonstraties.

De meeste mijnen in Asturie zijn vorige week door de overheid gesloten omdat de mijnwerkers in de gangen verboden vergaderingen zouden hebben gehouden. Meer dan 80 procent van de 25.000 mijnwerkers in de provincie zouden er door zijn getroffen. Zij eisen hoger loon en werk voor ontslagen collega's.

Torro terug naar school

PARIJS. — Torro, de vierjarige herdershond die door de douane op de Parijse luchthaven Orly werd gebruikt om smokkelaars van drugs op te sporen, moet terug naar school. Al enkele weken was bij Torro's bazen twijfel gerezen omtrent de doelmatigheid van de dure opleiding die de herder had ondergaan.

Zo vloog hij onlangs af op een volmaakt onschuldige dame, die hij waarschijnlijk alleen maar in haar dijbeen beet omdat hij opgewonden was geraakt van haar parfum.

Toen begon Torro te janken naast de koffer van een reiziger uit Casablanca in Marokko. Omdat de smokkel van drugs hier dikwijls begint, wreef de douane van Orly zich vergenoegd in de handen, ervan overtuigd de vondst van het jaar te doen. In zekere zin deed zij het ook: in de koffer zaten worstjes.

SIMCA 1000 GLS

De ideale tweede wagen!!



- Radiaalbanden
- Kunstleren bekleding
- Slaapstoelen
- Afsluitbare benzinedop
- Grote kofferbak
- Zuinig in benzineverbruik

6000,-

1 JAAR GARANTIE!!



GIVES YOU WHAT YOU WANT

Vraagt U eens een geheel vrijblijvende proefrit bij

Leo Schnog's Enterprise

AUTHORIZED DISTRIBUTOR CHRYSLER INTERNATIONAL

Winston Churchillweg 161 Telefoon 83699-83301

4.5 V

BATTERIJEN

La Bonaire

Punda

BEZOEK DIT WEEKEND

JAN KOCK

tel. 88088

VRIJDAGAVOND: COMBO EMMANUEL

ZATERDAGAVOND: COMBO EMMANUEL – Dansen met sfeer.

ZONDAG: Open vanaf 10.00 uur 's morgens.
GAHA DI ORGEL AQUEDO.

Het is echt geen gok. Gezelligheid vindt U op Jan Kock.
P.S. 1) Elke dag open. Behalve maandag.
P.S. 2) Unieke plaats voor Uw receptie - party - enz.
TEL.: 88088

Te koop gevraagd

HUIS

Telefoon: 44510 tussen 8.00 - 17.00 uur.

Telefoon: 37854 na 17.00 uur.



ANUNCIA A PARTIR DEL DOMINGO 14 DE MARZO
PARRANDA EN BONAIRE

Incluye:
1. Pasaje de ida y vuelta a Bonaire (sin auto) –
2. Cocktail de "Bon-Bini" en Bonaire –
3. Traslado del muelle al Hotel Balneario "Bonaire Bungalows" –
4. Bar B'Q. al aire libre (con música) –
5. Música y atracciones a bordo –

POR SOLO: 58 florines por persona (incluido TAX)

Niños de 4 a 12 años: MEDIO PASAJE
Niños menores de 4 años: GRATIS.
Con Sightseeing de aproximadamente dos horas a la parte norte de Bonaire 62 Florines.....

SALIDA DE CURAZAO: 7.00 AM
SALIDA DE BONAIRE: 6.00 PM
TODOS LOS DOMINGOS

WEGENS VERTREK

INBOEDEL

en

RENAULT 4

TE KOOP

Kaya Bonnabelu 12, Mahuma.

ONDERWIJS IS EEN GEMEENSCHAPSZAAK
HET R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR
vraagt te huur per mei, juni, juli

WOONHUIZEN en KAMERS

acceptabel in huur en stand en in eerste instantie ongemeubileerd, voor de nieuw uit te komen Europees-Nederlandse en repatriërende Antilliaanse leerkrachten.

Wil het onderwijs per nieuwe schooljaar normaal doorgang kunnen vinden, dan zijn er minstens 30 nieuwe leerkrachten nodig.

VOLDOENDE SOLLICITANTEN MAAR TE WEINIG HUIZEN.

Wij rekenen in deze op de hulp van iedereen, zodat onze jeugd normaal goed onderwijs kan blijven genieten.

H E L P O N S A.U.B.

BEL onder kantoor tijd 37807 - 38429
na 3 uur ook 39036

BIJ VOORBAAT DANK. BIJ VOORBAAT DANK.

LANDSLABORATORIUM VOOR DE VOLKSGEZONDHEID

Geopend vanaf 15 maart a.s

LANDSLABORATORIUM POLIKLINIEK ROODEWEG
(bij het St. Elisabeth Hospitaal)

Roodeweg 139
1e verdieping
tel. 24900

Voor alle poliklinische patienten geopend:
vanaf maandag t/m vrijdag
v. 7.30 – 10.30

Dr. J.M. Eustatia.
Hoofd Landslaboratorium

Voor de HEREN

alleen de beste merken

MUNSINGWEAR
WRANGLER
EMINENCE
PLAYBOY
ARROW
v. HEUSEN
LEE
GIVENCHI
COTLER
CHESA BOUTIQUE
PRINCETON

SAMSONITE 20% KORTING op de OUDE PRIJZEN.



CASA LEON

Breedestraat 98 (O), tel. 24815 - 25566

WIJ ZOEKEN VOOR ONS BEDRIJF

SECRETARESSES

met een goede beheersing van de Engelse taal

ASSISTENTES

met en goed gevoel voor bedrijfsorganisaties.

ARCHIEFBEDIENDES (m/v)

U gelieve bij Uw sollicitatie, die uitsluitend schriftelijk dient te geschieden, te vermelden voor welke vacature U in aanmerking wenst te komen.



CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.
HANDELSKADE 8 . P.O.BOX 812 - CURACAO - NETHERLANDS ANTILLES

WONEN OP DE GOSIEWEG

GOED ONDERHOUDEN

WONING

3 slaapkamers, garage + berging.
NAf. 60.000,–.



CARESTO N.V., Landhuis Rooi Catootje

Telefoon: 76944 - 76314



DE ZAAK WAAR ELEGANTE HEREN ELKAAR ONTMOETEN!

Pantalons - shirts - overhemden - kostuums en accessoires van de modernste modehuizen.

HEDENAVOND KOOPAVOND

MEN'S SHOP

Promenade - Telefoon 37688

WEST-END

VRIJDAG – ZATERDAG 7.[...]
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.3[...]

Aktie na aktie in
"BUFFALO HSUING"
LUN TIEN HSIANG
Twee jonge mannen in hevig gevecht tegen hun made broe[...]
f. 2.50 - f. 1.50 Chinees, Engelse tekst. Boven [...]

VRIJDAG – ZATERDAG 11 P.M.
een keiharde film
"A MAN'S REVENGE"
STEVE SANDOR – HEIDI VAUGHIN – MICHAEL L[...]
wreker op weg naar een afspraak met de dood. In het engels[...]
f. 2.50-f. 1.50 Bo[...]

CINELANDIA

VRIJDAG 12, ZARERDAG [...]
& 9.00 & 12.00 N.M.
ZONDAG 14 OM 9.00 N.M.

Een keiharde film . . . een eerlijke film . . . een grote film! Een [...]
U gezien moet hebben!
KEN NORTON – SUSAN GEORGE – JAMES MASON
PERRY KING



In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50 BOVEN 18

ZONDAG 14 OM 7.00 N.M.
Twee slimme baasjes zetten iederen naar hun hand.
OMERO CAPANNA – GILLIAN BRAY
"AN ANIMAL NAMED . . . MAN"
(GEHAAIDE BOEVEN UIT HET WESTEN)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

DRIVE-IN

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13, ZON[DAG]
OM 7.00 N.M.

PREMIERE van de grootste avonturenfilm!
TODD ARMSTRONG – NANCY KOVACK – GARY RAYM[OND]
"JASON AND THE ARGONAUTS"
(JASON Y LAS ARGONAUTAS)
Engels, met Spaanse teskt. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN – KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13, ZONDAG 14 OM 9.00 N.M.
Het ware verhaal die meer dan 8.000.000 lezers heft geboeid
JULIE HARRIS – EILEEN KECKART – ARTHUR O'CON[NELL]



In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JA[AR]

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
PREMIERE . . . PREMIERE . . . Ze probeerden hem alles te ont[nemen] . . . zelfs zijn mannelijkheid.



CHARLES MURRAY – REATHA GREY – STAN KAMBER
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18

ROXY

VRIJDAG 12, ZATERDAG 13 OM 7.00 & 9.00 [...]
ZONDAG 14 OM 9.00 N.M.

IJZINGWEKKEND . . . SPANNEND! PREMIERE . . . PREMIERE
Het ware genootschap van JAPAN dat vroeger "SAMOERAI" [...]
ROBERT MITCHUM – TAKAKURA KEN – BRIEN KEITH



"THE YAKUZA"
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50

ZONDAG 14 OM 7.00 N.M.
De geheimzinnige ridder en de legendarische held in [...] en dood!
ALAN STEEL – PILAR CANSINO – JOSE GRECO
"HERCULES EN DE GEMASKERDE RIDDER"
In het Nederlands. In kleuren.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

CINE-RIO

VRIJDAG 12 OM [...] 12.00 [...]
ZATERDAG 13 OM
8.00 N.M., ZONDAG 14 OM [...]

De eerste KUNG FU horror film!
PETER CUSHING – JULIE EGE – DAVID [...]
"THE LEGEND OF THE 7 GOLDEN VAMPIRES"
(LOS 7 VAMPIROS DE ORO)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 [...]

ZONDAG 14 OM 7.00 N.M.
[...] IN KLEUREN
"PROGRAM OF SHORTS"
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN – KINDEREN [...]

ZONDAG 14 OM 9.00 N.M.
"SECRET OF THE MILLIONAIRE SISTER"

OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend, de aanbesteding ten behoeve van de N.V. Marven voor een project gedeeltelijk gefinancierd in het kader van de derde fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

PROJEKT:
Bestek no. 4.6/033

"DE BOUW VAN HET BESTUURSKANTOOR EILANDGEBIED DER BOVENWINDSE EILANDEN AFDELING ST. MAARTEN".

PERCELEN:

a. Het uitvoeren van de komplete bouwkundige werkzaamheden zoals omschreven in deelbestek B.

b. Het uitvoeren van de komplete technische installatie werkzaamheden zoals omschreven in de deelbestekken C, D en E.

c. Het uitvoeren van de komplete terrein- en landscaping werkzaamheden zoals omschreven in de deelbestekken F en G.

d. Het uitvoeren van het totale werk, conform de deelbestekken A t/m G.

TERMIJN VAN UITVOERING:
De oplevering dient te geschieden uiterlijk 14 kalendermaanden na de datum van opdracht (gunning).

DE INSCHRIJVINGEN:
(In de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijvingen bevat verzegeld moet zijn, bij de "Directeur van het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen", te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op 13 april 1976 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal plaatsvinden op het Departement van Financiën.

Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daartoe bestemde en als zodanig gesloten bus op het Departement van Financiën worden gedeponeerd. Op de enveloppe dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek no. 4.6/033 voor het bouwen van het Bestuurskantoor Eilandgebied der Bovenwindse Eilanden, afdeling St. Maarten.

HET BESTEK:
(in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvrage worden verkregen bij de Directeur van het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen, tegen een prijs van NAf. 450,— betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van de Directeur van het Departement van Financiën.
Na ontvangst van bedoelde som zal het bestek franko per luchtpost worden toegezonden.

Het bestek kan eveneens tegen betaling van een bedrag van NAf. [illegible],— worden afgehaald bij het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A, Willemstad Curaçao of bij de afdeling Bovenwindse Eilanden van genoemd Departement in het Courthouse te St. Maarten.

HET BESTEK LIGT TER INZAGE BIJ:

1. Het Departement van Financiën (afdeling Interne Deskundige), Pietermaai 4-4A, Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen.

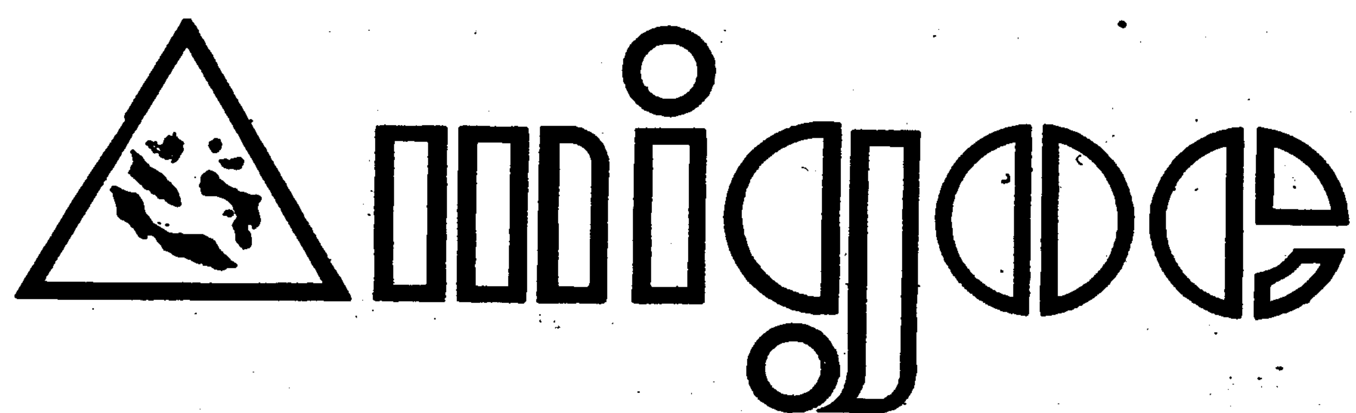
2. Het Bestuurskantoor te Philipsburg op St. Maarten.

INFORMATIEVE VERGADERING:
Op 25 maart 1976 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal op de afdeling St. Maarten van het Departement van Financiën, in het Courthouse te Philipsburg een informatie vergadering worden gehouden.

NOTA VAN INLICHTINGEN:
Alle vragen om inlichtingen door belanghebbenden gesteld, hetzij schriftelijk, hetzij ter gelegenheid van de informatie vergadering, evenals de gegeven of te geven antwoorden zullen verzameld en opgenomen worden in een "Nota van Inlichtingen".

Bedoeld nota ligt vanaf 30 maart 1976 ter inzage op het Departement van Financiën te Willemstad, Curaçao, alsook op het Bestuurskantoor te Philipsburg St. Maarten en wordt op genoemde datum per aangetekende post aan de koper van het bestek toegezonden.

De Directeur,
D. E. CALVO.



English Companion

Salvadorean opposition calls elections a farce

Anti-government bloc withdraws candidates

SAN SALVADOR. — The election situation has worsened in El Salvador with the nation placed under army surveillance only three days before the vote in which the ruling National Conciliation Party (PCN) is [the] only one to participate.

Police blamed the Peo[ple's] Revolutionary Army (ERP) [for] five dynamite explosions e[xecu]ted in PCN offices in [...] Salvador cities.

The events of recent ho[urs] added to the non-existent [...]tion atmosphere in which [...] opposition National [...] (UNO) which groups three [...] government parties deno[unced] the coming elections as [...] lent and illegal.

Next Sunday one million [...] thousand Salvadoreans will [be] called on to vote in [...] municipalities for deputies [and] mayors whose terms will [...] two years.

The elections on Sunday [...] give an indication of the [...] Salvadorean political si[tuation].

For months, accor[ding to] Prensa latina, the Cuban [...] agency, fascist and paramili[tary] bands have flourished. One [of] these groups, the so c[alled] Nationalist Democratic Or[gani]zation (ORDEN) is public[ly] headed by the President of [El] Salvador, Colonel Arturo A[r]mando Molina.

Direct repression by the arm[y] has become notorious. T[...] times in the last year it [...] used mortars and heavy [...]ment against farmers.

Finally, the electoral and [...]tical discrimination has [been] repeatedly denounced by [the] opposition National U[...] which unites the Christian [De]mocratic Party, the Na[tional] Democratic Union and the [Na]tional Revolutionary Move[ment].

The assassination of op[posi]tion deputy Rafael Agui[...] working class leader who [em]braced scientific socialism, [and] the annulment of several c[andi]dates lists for the elections [...] Sunday, were two of the [...] infamous maneuvers in [...] months against Salvador[ean de]mocratic forces.

The prevention of opp[osition] participation in the comi[ng elec]tions put the crowning to[uch to] the antidemocratic clim[ate and] led the opposition leader[s to] request the central e[lection] council to formally wi[thdraw] their candidates.

Their arguments score[d the] bias of the elections bod[y and] the obstacles imposed o[n the] registration of the oppo[sition] coalition.

One of the annuled lists [was] that of opposition candid[ates] from the department of [San] Salvador where traditionally [a] high number of antigovernm[ent] votes is registered.

The increase of troops o[n the] streets and the foregone r[esult] of the coming elections in[dicate] in El Salvador the situ[ation] faced by the popular f[orces], concludes Prensa latina.

Canada supplies greater part of guests

Cuba plans to attract double number of tourists this year

HAVANA. — Cuba expects to receive about 90 thousand foreign tourists this year, more than twice the number of people who arrived in the island in 1975 attracted by its national features and social and economic advances, reports Prensa latina, the Cuban newsagency.

In order to handle to flow of visitors, which is expected to increase still more in the future, the Cuban authorities asked for the cooperation of the other socialist countries now taking part in this capital in the eleventh conference of government tourist agencies.

In a report presented by the Cuban delegation, a package of measures is presented that could contribute to the development of the tourist sector, which is regarded as being of increasing importance.

The host delegation is headed by Vivian Coll, director of the Cuban tourist agency INIT.

The Cuban proposals include granting of fellowships for training qualified personell, exchange of information and analysis of the location of new tourist facilities.

INIT for its part has taken a number of steps to improve the existing tourist facilities through improvements and enlargement of hotel capacity.

Contribution to this is the opening of new transportation lines in the country, a modernization of the railroads and the establishment of new air routes.

Limiting factors in the promotion of a broad tourist current, according to the report, include the great distance between Cuba and the socialist countries and western Europe and the social and economic restrictions of the Latin American market.

But in the view of the authorities, Cuba is in a favorable position within the Caribbean area and Latin America as a whole.

Doubtless one advantabe is not having to depend on foreign tourism for the country's economic development, the stability of its national tourism, its privileged geographical location, its natural attractions, stable prices and popular hospitality.

From the social and political standpoint, Cuba, the first socialist country in the western hemisphere, is an excellent point of intersection of air routes in the traffic between the other socialist countries and the rest of Latin America.

The participation of the socialist area in Cuban tourism in 1975 amounted to 14 percent, of a total of 40, 705 tourists received in groups, including 5,536 from the Soviet Union.

In 1975, sixty two percent of the tourists were from Canada, with Mexico, Venezuela and other Latin American and Caribbean countries following in that order.

As for western Europe, the main market continued to be France, followed by Italy, Federal German Republic, Spain and Sweden.



WILLEMSTAD — Mrs Germaine Fox, laundry supervisor, has been named Holiday Inn's employee of the month for January 1976. Mrs Fox is according to the management, an outstanding employee who carries out her responsible duty with competent diligence. She is very reliable and pleasant to her co-workers and supervisors alike.

Trade unions insist on wage boost

No change foreseen in Chili's economic policy

BUENOS AIRES. — The cabinet shuffle announced by the Chilean junta signifies the ratification of an economic policy whose failure is seen in the high inflation and jobless rates, according to observers in the Argentine capital.

Despite the fact that the head of the regime, Augusto Pinochet had discounted the possibility of a change in the cabinet's economic team, sectors close to him still maintain that there might be one.

The shuffle only affected the Ministries of Labor and Social Welfare, Transport and Public Health, which will now be run by the civilian Sergio Fernandez and air force generals Raul Vargas and Fernando Matthei, respectively.

The only important change was that of the Minister of Labor, air force general Nicanor Diaz Estrada, who was not looked kindly upon by labor and management associations because of his inflexibility toward proposals by these organizations.

Jeblessness and the constantly rising consumers price index, which climbed to 21.6 percent in the first months of the year, are real time bombs for a regime like the Chilean which keeps itself in power only by repressive means.

Raising their at first timid voices, 27 trade unions of the national industrial miners federation asked recently for a one hundred percent wage boost in a letter sent to the Labor Minister.

Besides asking for a price freeze on staple articles, the organization demanded a minimum wage of 880 pesos a month (80 dollars) and its monthly adjustment in proportion to price increases. To date this has been done quarterly and is always lower than the increase in the cost of living.

According to reports received here two weeks ago the copper miners of Chuquicamata in the extreme north of Chile attempted to halt their activities and the regime threatened to apply "tough measures".

With their low wages millions of Chileans are faced with price increases which at times reach an average of 774 percent.

The Chilean press reporting on the price of school clothing and supplies, which it is compulsory to buy at the beginning of the school year, said that notebooks had gone up 220 percent and uniform pants, 678.24 percent.

For its part the publicized plan for "economic recovery" brought about a slight drop in flation from 380 percent in 1974 to 340 percent 1975, together with a jobless rate estimated at 20 percent.

Observers of the Chilean situation estimate that a mere change of Labor Minister will hardly satisfy the latent dissatisfaction of broad sections of the working class who are burdened with the high social cost of the Chilean junta's management of the economy.

Congressman does not want wife as colleague

LOS ANGELES. — The wife of a California Congressman is seeking a divorce because, she claims, her husband does not want her to join him in the House of representatives. Mrs Patty Corman, 40, said last week she would try to win the California seat held by Republican Barry Goldwater Junior. Then on Monday she filed for divorce. She said her husband, James, a member of the House ways and means committee, had written to her on committee stationary saying her plan to join him in congress "would put a very serious strain on our marriage".

Ford keeps on voicing confidence in Kissinger

WASHINGTON. — President Ford has said he did not see Secretary of State Henry Kissinger as a political liability to his election hopes and that Dr. Kissinger could stay on as Secretary as long as he wanted. Mr. Ford's strong vote of confidence came in an interview with reporters questioning him about next week's Illinois primary election.

Cholera in west Java

JAKARTA. — Twenty-three people have died of cholera in the past three weeks in the Serang and Majalengka districts of West Java, a spokesman for the provincial health service said.

A mass inoculation campaign has been started to prevent the disease from spreading to other districts, the spokesman said.

Wick maintains candidacy for Rotary president

VIENNA. — Austrian industralist Wolfgang Wick said Thursday he will run for president of Rotary International despite protests that he was a member of the Nazi Party and SS.

Wick said he intended to resign as a candidate but changed his mind when the nomination committee named him a second time despite protests over his Nazi membership.

Protests against Wick were launched by Rotary Clubs in Curaçao, Holland and elsewhere on the grounds that Wick joined the Nazi Party in Austria in 1933 and also belonged to the SS, Hitler's elite fighting unit.

Volunteers plant rice in S-Vietnam

BINH DAI, SOUTH VIETNAM. — A peace-time "army" of about 10,000 volunteers has moved into a former battlefield in South Vietnam to turn the wasteland into rice paddies — its first cultivation in 16 years.

The young rice plants will shortly be put down in Binh Dai, an area along the Mekong River south of Saigon, which was bombed, shelled and defoliated during the Vietnam war.

Secret agreement US and China

BOSTON. — President Ford has secretly promised the People's Republic of China to reduce American military presence on Taiwan by 50 per cent over het next year, the Boston Globe said in its Thursday edition.

The Globe, in a copyrighted story by William Beecher, said it was told by "well-placed Administration officials" Ford made the promise to Vice Premier Teng Maiao-ping during a visit to China in December.

Libya expels Tunesians

TUNIS. — Libya has expelled 1,357 Tunisians from the country since March 7, the pro-government daily La Presse de Tunisie announced.

The Destourian Party daily L'Acion condemned this "campaign of hostility" against the Tunisian colony in Libya of about 50,000 people, which is largely made up with elements who might have entered the neighboring country clandestinely.

KLM to switch from non-European planes

THE HAGUE — Dutch Transport Minister Tjerk Westerterp told the First Chamber yesterday he would like KLM Royal Dutch Airlines to buy Dutch or European planes to extend or renew its fleet.

The Minister added however that the KLM management, which he had informed of his viewpoint, had its own responsibility for the company's purchases. The Minister said this in a written reply to First Chamber questions in preparation for the Chamber's debate on the 1976 budget of his Ministry. He said that KLM was studying the possible use of Fokker F-28 Fellowships for enlarging the fleet of the Netherlands Aviation Company (NLM), a KLM subsidiary operating domestic services. The Minister felt that the Fellowship should especially be used for short regional services in Europe but noted that operating these services was expensive. The question whether such a regional NLM network could be operated successfully depended to a large extent on the way in which the costs of crews, maintenance and handling at the airports could be reduced.

Wall Street

NEW YORK. — The drama and anticipation came to a favorable climax on Wall Street yesterday as the D-J Industrial average successfully hurdled the psychological barrier of 1,000 for the first time in more than three years.

For almost a week the blue chip index had flirted with 1,000, often smashing through the key resistance area only to slip below this level by the time the market closed.

Yesterday, it rose more than eight points to around 1,003.

"A jump to new 1976 highs for the stocks of IBM and Sears, Roebuck also had to encourage investors," one analyst said.

Analysts generally atrribute the market's strength, which has amounted to roughly 150 points on the D-J since the beginning of the year, to optimism about the outlook for the U.S. economy.

Treasury Secretary William Simon said earlier in the week that the economy was recovering faster than expected.

Transpacific kidney transplant in Japan

TOKYO. — The kidneys of an unidentified American woman were transplanted into two Japanese men here after being flown from New York, a spokesman for Kitasato University hospital said.

It was the first Transpacific kidney transplant and was carried out by a joint American-Japanese team led by Dr Samuel Kuntz, of New York State University, the spokesman added. He said the airlift was to publicise the need for kidneys from dead donors.

Vintage ships to sail to New York

NEW YORK. — Like ghosts out of the maritime past, barques, brigantines, schooners and sloops from all over the world are to sail to new York.

In celebration of the bicentennial birthday of the United States on July 4, an armada of more than 200 vintage sailing ships, ensighs flying and sails billowing, will make its way up the Hudson River from New York's Upper Bay to Spuyten Duyvil at the northern tip of Manhattan.

More than five million people are expected by the organisers to line the 20 mile (32 kms) route, watching the show from New York and New Jersey river sanks, rooftops, piers and skycrapers.